



Broj 45.  
8. studenog  
2020.

# ŽUPNI VJESNIK

HRVATSKIH RIMOKATOLIČKIH ŽUPA  
TORONTO • HAMILTON • MISSISSAUGA • OAKVILLE



TRIDESETI DRUGA NEDJELJA KROZ GODINU 2020 ~ A



uredila župa Mississauga

# TRIDESET I DRUGA NEDJELJA KROZ GODINU

**ULAZNA PJESMA:** Nek dopre do tebe molitva moja, prigni uho k vapaju mome, Gospodine.

**ZBORNA MOLITVA:** Svemogući milosrdni Bože, ukloni sve protivštine duha i tijela da ti služimo slobodna i radosna srca. Po Gospodinu.

## ČITANJE KNJIGE MUDROSTI (MUDR 6, 12-16):

Mudrost je sjajna i ona ne tamni: lako je vide koji je ljube i nalaze je oni koji je traže. Ona pretječe sve koji je žude i prva im se pokazuje. Tko zorom rani njoj, taj se ne muči: nalaže je gdje sjedi kraj vrata njegovih. Jer je i sama misao na nju mudrost savršena, a tko radi nje bdi, brzo je bezbrižan. Ona hodi naokolo i traži sebi dostojne; i pojavljuje im se dobrohotno na stazama i ususret im dolazi u svakoj misli.

**Riječ Gospodnja - Bogu hvala!**

## OTPJEVNI PSALAM PS 63, 2-8 *Tebe žđa duša moja, Gospodine, Bože moj!*

O Bože, ti si Bog moj:  
gorljivo tebe tražim;  
tebe žđa duša moja, tebe želi tijelo moje,  
kao zemlja suha, žedna, bezvodna.

U svetištu sam tebe motrio  
gledajući ti moć i slavu.  
Ljubav je tvoja bolja od života,  
moje će te usne slaviti.

Tako će te slaviti za života,  
u tvoje ču ime ruke dizati.  
Duša će mi biti kao sala i mrsa sita,  
hvalit će te kliktavim ustima.

Na postelji se tebe spominjem,  
u bdjenjima noćnim mislim na tebe.  
Ti postade meni pomoć,  
kličem u sjeni krila tvojih.

## ČITANJE PRVE POSLANICE SVETOGA PAVLA APOSTOLA SOLUNJANIMA (1SOL 4, 13-18):

Braćo! Nećemo da budete u neznanju o onima koji su usnuli, da ne tugujete kao drugi koji nemaju nade. Doista, ako

vjerujemo da je Isus umro i uskrnuo, onda će Bog i one koji usnuše u Isusu, privesti zajedno s njime. Ovo vam uistinu velimo po riječi Gospodnjoj: mi živi, preostali za Dolazak Gospodnji, nećemo preteći onih koji su usnuli. Jer sâm će Gospodin – na zapovijed, na glas arkanđelov, na zov trublje Božje – sići s neba. I najprije će uskrnuti mrtvi u Kristu, a zatim ćemo mi živi, preostali, zajedno s njima biti poneseni na oblacima u susret Gospodinu, u zrak. I tako ćemo uvijek biti s Gospodinom. Tješite se dakle uzajamno ovim riječima!

**Riječ Gospodnja – Bogu hvala!**

**PJESMA PRIJE EVANĐELJA:** Bдjite i budite pripravni jer ne znate čas kad će Sin Čovječji doći.

## ČITANJE SVETOG EVANĐELJA PO MATEJU (MT 25, 1-13):

U ono vrijeme: Reče Isus svojim učenicima ovu prisopodobu: »Kraljevstvo će nebesko biti kao kad deset djevica uzeše svoje svjetiljke i izidoše u susret zaručniku. Pet ih bi jaše ludih, a pet mudrih. Lude uzeše svjetiljke, ali ne uzeše sa sobom ulja. Mudre pak zajedno sa svjetiljkama uzeše u posudama ulja. Budući da je zaručnik okasnio, sve one zadrijemaše i pozaspaše. O ponoći nastala vika: ‘Evo zaručnika! Izidite mu u susret!’ Tada ustadoše sve one djevice i urediše svoje svjetiljke. Lude tada rekoše mudrima: ‘Dajte nam od svoga ulja, gase nam se svjetiljke!’ Mudre im odgovore: ‘Nipošto! Ne bi dotecklo nama i vama. Podjite radije k prodavačima i kupite!’ Dok one odoše kupiti, dođe zaručnik: koje bijahu pripravne, uđoše s njim na svadbu i zatvore se vrata. Poslije dođu i ostale djevice pa stanu dozivati: Gospodine! Gospodine! Otvori nam!‘ A on im odgovori: ‘Zaista kažem vam, ne poznam vas! Bдjite dakle jer ne znate dana ni časa!«

**Riječ Gospodnja - Slava tebi Kristu!**

**DAROVNA MOLITVA:** Gospodine, obazri se na ovu pomirnu žrtvu. Daj da pobožnošću i ljubavlju postignemo što slavimo u otajstvu muke tvoga Sina, Isusa Krista. Koji živi.

**PRIČESNA PJESMA:** Gospodin je pastir moj, ni u čem ja ne oskudijevam; na poljanama zelenim on mi daje odmora; na vrutke me tihane vodi i krijepe dušu moju.

**POPRIČESNA MOLITVA:** Zahvaljujemo ti, Gospodine, za slete darove po kojima smo primili nebesku snagu. Molimo te, prožmi nas svojim Duhom, da budemo iskreni i postojani. Po Kristu.

# THIRTY-SECOND SUNDAY IN ORDINARY TIME

## A READING FROM THE BOOK OF WISDOM: (WIS 6:12-16):

Resplendent and unfading is wisdom, and she is readily perceived by those who love her, and found by those who seek her. She hastens to make herself known in anticipation of their desire; Whoever watches for her at dawn shall not be disappointed, for he shall find her sitting by his gate. For taking thought of wisdom is the perfection of prudence, and whoever for her sake keeps vigil shall quickly be free from care; because she makes her own rounds, seeking those worthy of her, and graciously appears to them in the ways, and meets them with all solicitude.

*The word of the Lord.—R. Thanks be to God.*

## RESPONSORIAL PSALM (PS 63:2, 3-4, 5-6, 7-8) R. (2b) *My soul is thirsting for you, O Lord my God.*

O God, you are my God whom I seek;  
for you my flesh pines and my soul thirsts  
like the earth, parched, lifeless and without water. -R

Thus have I gazed toward you in the sanctuary  
to see your power and your glory,  
For your kindness is a greater good than life;  
my lips shall glorify you. -R

Thus will I bless you while I live;  
lifting up my hands, I will call upon your name.  
As with the riches of a banquet shall my soul be satisfied,  
and with exultant lips my mouth shall praise you. -R

I will remember you upon my couch,  
and through the night-watches I will meditate on you:  
You are my help,  
and in the shadow of your wings I shout for joy. -R

## A READING FROM THE FIRST LETTER OF SAINT PAUL TO THE THESSALONIANS: 1 THES 4:13-18 OR 4:13-14:

We do not want you to be unaware, brothers and sisters, about those who have fallen asleep, so that you

may not grieve like the rest, who have no hope. For if we believe that Jesus died and rose, so too will God, through Jesus, bring with him those who have fallen asleep. Indeed, we tell you this, on the word of the Lord, that we who are alive, who are left until the coming of the Lord, will surely not precede those who have fallen asleep. For the Lord himself, with a word of command, with the voice of an archangel and with the trumpet of God, will come down from heaven, and the dead in Christ will rise first. Then we who are alive, who are left, will be caught up together with them in the clouds to meet the Lord in the air. Thus we shall always be with the Lord. Therefore, console one another with these words.

*The word of the Lord.—R. Thanks be to God.*

**GOSPEL ACCLAMATION:** *Alleluia, alleluia!* Stay awake and be ready! For you do not know on what day your Lord will come. *Alleluia!*

## A READING FROM THE HOLY GOSPEL ACCORDING TO MATTHEW: MT 25:1-13:

Jesus told his disciples this parable: "The kingdom of heaven will be like ten virgins who took their lamps and went out to meet the bridegroom. Five of them were foolish and five were wise. The foolish ones, when taking their lamps, brought no oil with them, but the wise brought flasks of oil with their lamps. Since the bridegroom was long delayed, they all became drowsy and fell asleep. At midnight, there was a cry, 'Behold, the bridegroom! Come out to meet him!' Then all those virgins got up and trimmed their lamps. The foolish ones said to the wise, 'Give us some of your oil, for our lamps are going out.' But the wise ones replied, 'No, for there may not be enough for us and you. Go instead to the merchants and buy some for yourselves.' While they went off to buy it, the bridegroom came and those who were ready went into the wedding feast with him. Then the door was locked. Afterwards the other virgins came and said, 'Lord, Lord, open the door for us!' But he said in reply, 'Amen, I say to you, I do not know you.' Therefore, stay awake, for you know neither the day nor the hour."

*The Gospel of the Lord. - R. Praise to you, Lord Jesus Christ.*



Rev. MLADEN HORVAT, Administrator

## ODGOJNI PUTOKAZ

### PRIJANJANE UZ DOBRO ILI UZ KRISTA

Čitajući naslov čitatelj bi se s pravom mogao upitati: „Zar prianjati uz dobro ne znači i prianjati uz Krista?“ Da, ali uz određene uvjete. Oduvijek su nas poticali da budemo dobri i odgajali da činimo dobro. Dobrota je vrlina i etička kategorija, a dolazi od latinske riječi humanitas. Naučili smo da je i plod Duha Svetoga jer uključuje nesebično nastojanje oko dobra drugog. I to je ispravan put u odgoju. Ali što ako sve završava s dobrim djelom? Što ako nam je motivacija za djelovanje da nas drugi hvale jer smo dobri? Činimo dobro samo zbog pokazivanja drugima i samopromocije. U koliko smo se dobrih inicijativa uključili u došašću ili korizmi i jednokratno pomogli ali i očekivali pohvalu? Ili se sami pohvalili drugima. Koliko puta smo bili spremni pomoći ali isključivo na naš način bez razumijevanja potrebe drugog? Koliko smo pismenih ili javnih zahvala primili za ta djela? Kao da nam se nameće logičan zaključak: ako činimo da drugi vide i da nas hvale onda smo negdje izgubili cilj i smisao tih čina, a to je Krist. Uostalom Isus nas opominje:

„Kada dakle dijeliš milostinju, ne trubi pred sobom, kako to u sinagogama i na ulicama čine licemjeri da bi ih ljudi hvalili. Zaista, kažem vam, primili su svoju plaću.“ (Mt 6,2). Događa se to svima i uvijek kada se „zatvorimo“ u sliku sebe kao dobročinitelja. Tada smo se zatvorili za Krista jer nam ipak više godi priznanje i dobar glas od istinske spremnosti da prianjamo uz Krista.

Papa Benedikt XVI istaknuo je sv. Bartolomeja kao svjedoka jednostavnog prianjanja uz Krista. O njemu imamo malobrojne infomarcije ali nam je potvrdio životom: „da se prianjanje uz Isusa može živjeti i svjedočiti i bez vršenja senzacionalnih djela. Izvanredan jest i ostaje sam Isus, kojemu je svatko od nas pozvan posvetiti svoj život i svoju smrt“ (Benedikt XVI, 2006). Prianjati uz Krista znači i „čuvati njegovu riječ“ u svim okolnostima (usp. Iv 14, 23). Blaženi kardinal Stepinac je rekao: „Prvo pravilo, ako želimo vidjeti bolje dane u budućnosti, treba iskazivati poštovanje prema Bogu, koje mu pripada, i to u poniznosti: to je jedini put prema miru!“. Možda su ova vremena prilika da sve što činimo jest zbog Krista.

dr. sc. Snježana Mališa, HKS

### POŠTOVANI I DRAGI VLČ. MLADENE, POŠTOVANI I DRAGI VJERNICI ŽUPE NAŠE GOSPE KRALJICE HRVATA!

Haiti, Petit Goave 02.11.2020.

Prošlo je jako puno vremena da vam se nismo javili, ali vas nismo zaboravili. Svaki dan ste u našim molitvama. A vidimo i osjetimo da niste ni vi nas zaboravili. Ovim javljanjem želimo vam se zahvaliti na vašoj molitvenoj i finansijskoj podršci našeg misijskog djelovanja na Haitiju.

Veliko hvala na vašoj donaciji od 24,270.00 CAD koja nam je stigla u svibnju ove godine. HVALA OD SRCA!

Vjerujemo da iza vaših darova stoji jako puno ljubavi, žrtve i odricanja i to posebno cijenimo. Vaša podrška nam je i milosni pokazatelj Božje brige za nas i poticaj da i dalje nastavimo neumorno vršiti svoje misijsko poslanje.

Ovim pismom želimo sa vama podijeliti i našu veliku radost a to je da je naš Provincijalni Kapitul u lipnju 2020. godine donio odluku da mi, sestre Služavke Maloga Isusa, ostajemo na Haitiju i da će se osnovati zajednica. U

siječnju će biti sedam godina da smo došle na Haiti, a još nemamo svoje kuće. Trenutno živimo u zajednici sestra Kćeri Mudrosti u mjestu Petit Goave, te misijski djelujemo u župskom Azilu, kući za siromahe, i župi Uznesenja BDM u Petit Goave, ponajviše kroz pastoral bolesnika, pastoral mlađih i misijske pohode. Zahvaljujući Providnosti kupile smo zemljiste u blizini sestara i župske crkve. Trenutno smo u fazi ogradijanja kupljenog zemljista. Zbog nesigurnosti ovdje zemljiste najprije mora biti ograđeno zidovima od tri metra. Nedavno smo započeli kopanje temelja za naše zidove, a to smo mogle započeti zahvaljujući vašoj pomoći.

Kroz ove dvije godine našeg misijskog djelovanja u župi Petit Goave posjetile smo i sve filijale u brdskim i planinskim područjima. Neke su dosta udaljene od grada i u ta mjesta samo svećenici dođu, dok civilne vlasti nisu prisutne. Djeca u tim mjestima zbog udaljenosti škole, oko tri sata hoda, kasno krenu u školu jer ih i roditelji ne mogu pratiti ili nemaju od čega platiti školarinu. Roditelji rade na zemljoradnji i od toga zarađuju za život. Zahvaljujući tropskoj klimi ovdje su i planine plodne. Zbog udaljenosti i nedostatka finansijskih sredstava djeca kreću kasno u

NAŠI ŽUPLJANI DARUJU		MISNE NAKANE od 08. studenoga do 15. studenoga
Graditeljski fond:	Služavke Malog Isusa Haiti:	
G. Nežić	200	8. studenoga Misa u 9:30 am
S. Živčić	200	32. NEDJELJA Misa u 11:00 am KROZ GODINU
A. Mileta	50	ponedjeljak Misa u 6:30 pm
S. Čolak	100	9. studenoga + Nikola (god.) i Milica BOGOVIĆ
školu. Mnoga djeca dođu u grad kod svoje rodbine ili boljestojećih obitelji kako bih ih služili i za to dobili hranu, smještaj i školovanje, a nažalost mnoga od njih postanu „robovi“ tih obitelji i ostanu bez škole. Taj moderni način ropstva na Haitiju se zove restavek. Zbog svih tih razloga mnoge djevojčice vrlo rano ostaju trudne.		utorak Misa u 6:30 pm 10. studenoga + Tonka NAKIĆ i pok. iz ob.
Želja nas sestara je preventivno djelovati na restavek. Kad se osamostalimo, imamo namjeru i želju izgraditi internat, to jest odgojnou kuću za djevojčice kako bi djevojčicama dale mogućnost školovanja, te kvalitetan odgoj. U školovanju i odgoju djece i mladih vidimo najbolji izlaz iz siromaštva.		srijeda Misa u 6:30 pm 11. studenoga - za zdravlje i mir u obitelji
I dalje se preporučamo u vaše molitve i financijsku pomoć. Ispred nas su sada veliki planovi, a vjerujemo da će dragi Bog providjeti potrebna sredstva kako bismo mogli pomoći što više djece i mladih kroz kvalitetan odgoj i školovanje.		četvrtak Misa u 6:30 pm 12. studenoga - na nakanu
Nadamo se da ste vi svi dobro. Vidimo na Internetu da je pandemija koronavirusa dobro zahvatila i Kanadu. Molimo se za sve vas. Ovdje je na samom početku bilo pandemije, te je Haiti bio zatvoren od 20.3.-01.07. Sada je stanje mirno i izgleda kao da koronavirusa nema. Vjerujemo da tome doprinosi tropska klima.		Misa u 6:30 pm petak + Antonija MORVAJ + Ann NOVOKMET + Marica HODIĆ + Anna TURBANIŠ + Ivan, Mara i Stjepan BEG + Ivan, Stjepan i Nada-Terezija BOŠNJAK + Ivan MORVAJ + Marta i Eva ĐOD + Zdenka ŠELIGA, Ana i Perek ČANJEVAC + Mato, Boško i Šima MENALO + Marijo LONČAR + Siniša GLAVAŠEVIĆ i pok. iz ob. + Blago ZADRO i pok. iz ob. + za pok. branitelje Vukovara + Ivan i Anka GOLAC + pok. iz ob. MIŠETIĆ + za duše u čistilištu + Tilika TUDOR + Davorka GRGAS
Molimo dragog Isusa i Majku Mariju da vas trajno prati Božji blagoslov i da vam stostruko vrati za svaku vašu pomoć, te da vas sačuva od koronavirusa. Svakog dana ste u našim molitvama!		Misa u 6:00 pm subota + Ivan JAKOPEC + Marko MIŠIĆ + Štefanija i Dragutin MIKAC + Katarina, Josip i Slavko LABAŠ + Marko i Antonia MUSIĆ i pok. iz ob., Slavka i Jozo LETICA + Milica LEDIĆ + pok. iz ob. ŠTIMAC i ŽAFRAN + Drago GORIČANEC i pok. iz ob. GORIČANEC i HALUŽAN + Viktor BERAM + pok. iz ob. BERAM i KNEŽEVIĆ + Niko, Luca i Zoran INJIĆ i pok. iz ob. + Niko, Milko i Tvrto BILIĆ i pok. iz ob. + za duše u čistilištu + za duše pokojnika kojih se nema tko sjeti - na čast svete Obitelji + pok. iz ob. GAŠPAROVIĆ i ŠPEHAR + Vladimir ŠPEHAR i Đurđa TUDURIĆ + Katica i Josip ŽIVČIĆ + Barica, Dane, Drago i Marijan BARTOLOVIĆ i pok. iz ob. + Josip PETRUNIĆ
Zahvalne sestre Služavke Maloga Isusa, misionarke na Haitiju.		14. studenoga
<i>sr. Liberija Filipović sr. Ivana Ulošnik</i>		
		15. studenoga Misa u 9:30 am 33. NEDJELJA Misa u 11:00 am KROZ GODINU



*Sestre Služavke Maloga Isusa*  
Ruelle Anglade, Petit Goave,  
P.O.BOX 15707 Port au Prince, HAITI, WI

# ŽUPA SVETOGLA KRIŽA

Tel: (905) 549-6707, Fax: (905) 544-7217

E-mail: h2c2parish@gmail.com

## PRIČA O MONAHU KOJI JE U OČAJNOJ SITUACIJI PRONAŠAO RAZLOG ZA SREĆU

**Nitko se ne može naći u tako očajnoj situaciji  
da ne bi imao baš nikakva razloga za radost...**

Jedan budistički monah mirno se putem vraćao u samostan, obuzet svojim pobožnim mislima. Odjednom pred nj izade izglađnjeli medvjed.

Uplašen strašnom grdosijom, monah se dade u paničan bijeg. Bježeći, tako dođe na sami rub provalije.

Našao se tako pred neizbjegnjim izborom: baciti se u provaliju ili čekati smrt u medvjedim raljama.

Medvjed se sve više približavao i već je prema njemu pružao svoje oštare kandže.

Monah se bacio u ponor.

Imao je sreću, zaustavila ga je neka grana izrasla iz same stijene tako da je visio čvrsto se držeći za tu posljednju nadu.

No kad je pogledao dolje, zaprepašten ugleda bijesnoga tigra koji je jedva čekao siguran pljen.

Jadni monah visio je na krhkoj grani između dvije sigurne smrti: gore gladni medvjed, a dolje bijesni tigar.

U taj čas iziđoše iz rupe dva miša, vjerojatno uznemirena nesvakidašnjim događajem. Počeli su gristi granu za koju se držao unesrećeni monah.

Očajna situacija.

Pogledavši još jednom uokolo, monah je spazio u grmu nadohvat ruke nekoliko sočnih šumskih jagoda. Pružio je ruku i ubrao dvije bobice. Bile su tako mirisne i slatke.

“Kakva je ovo poslastica! Ovako nešto još nisam kušao!” uzviknu oduševljen.

**Nitko se ne može naći u tako očajnoj situaciji da ne bi imao baš nikakva razloga za radost. Otkriti taj razlog može onaj tko ima jak duh i smisao za humor.**

Preuzeto s portala Bitno.net

## ZAHVALNICA



Ankica (Ana) Milinković

25. ožujka, 1956 – 16. listopada, 2020

Srdačno zahvaljujemo rodbini, kumovima i priateljima koji su nam dali podršku kroz ove teške dane u bolesti i smrti drage nam supruge, majke i bake.

Hvala svima za cvijeće, izraze sućuti, riječi utjehe i bilo koju drugu pomoć. Hvala svima za donacije crkvi Svetog Križa, misne nakane i za donacije Croatian Sport Club. Puno hvala svećeniku Marku na sprovodnoj misi i pogrebnoj kući Markey Dermody koji su obavili svoj posao kvalitetno i dostojanstveno. Također hvala gospodi Perin za izvrsnu hranu na karminama i Frankie Perin za dobro organiziran posao. Hvala svim gospođama koje su donijele kolače.

Neka vas sve Bog nagradi svojim blagoslovom.

Ankici neka je laka kanadska gruda i počivala u miru Božjem.

**IZ MATICE UMRLIH:  
RUDY MRAVUNAC (1936 - 2020)**

Obitelji i prijateljima izražavamo iskrenu kršćansku sućut. Pokoj vječni daruj mu Gospodine! I svjetlost vječna svjetlila mu. Počivao u miru! Amen.

**NOVČANI IZVJEŠTAJ:**

Darovi poslani preko PayPal računa kroz prošli tjedan: \$0!

**DONACIJE ZA CRKVU**

Rade & Ivanka Žepić \$50, Madeline Bubas & obitelj \$200, Bruno & Daniela Jozić \$315, Ante Pocrić \$50, Obitelj Ivica & Debbie Bago \$100, Barbara Rukavina \$50, Zlata Ludaš \$1000, Fam. Darko Belančić \$200, Ivan Mitar \$300, Stipe Mitar \$300, Marija Domladovac \$100, Ivanka Radočaj \$600, Peter & Marianne \$200, Vanessa Flaherty 350 povodom krštenja, NN \$50

**NA SPOMEN +ANKICA MILINKOVIĆ**

Steve & Val Habijan \$50, Joso & Kata Busija \$20, Mike & Donna Kupina \$50, Tereza Sršan \$20, George & Mary Pavelich \$50, John & Ljubica Zefkić \$30, Branko & Stephanie Jazvac \$50, Angie Marin \$100, Radmila Kain \$100, Liz & Mate Milardović \$20, Rosemarie & Nikola Jozić \$50, Zlata Penić \$30, Tommy & Mary Devčić \$20, Diane Devčić \$20, Tomo & Ivanka Devčić \$60, Stjepan & Ankica Mesić \$20, Nada & Ivan Mesić \$50, Marija Smolčić \$50, Marica Grgurić \$50, Mike & Barbara Zrinščak \$40, Barbara Buretić \$30, Marija & Vid Škrtić \$50, Alan & Antonia Jazvac \$20, Josip & Dragica Tomašić \$100, Fam. Željko Vrbanac \$20, Mike & Nada Belair \$50, Frank & Andelka Kolić \$100, John & Kathy Sušić \$50, Joe & Ana Vlašić \$50, Petar & Barbara Majetić \$50, Jure & Marija Perčević \$40, Ob. Pintarić \$50, Ivanka Radočaj \$20, Mr. & Mrs. Ferenac \$20, Pave & Jelena Barić \$50, Manda & Nina Starčević \$30, Anka & Ante Spelić \$50, Dane & Ana Pocrić \$30, Ivan & Olga Pocrić \$50, Ivica & Nada Kutleša \$50, Helen Župan \$25, Mile & Marijana Milković \$50, Ivan & Katica Županić \$50, Mike & Nevenka Penić \$25, Marija Milinković \$60, Fam. Mate Galović \$40, Mirko & Ivka Starčević \$20, Rudi & Vera Ribarić \$20, John Vrsaljko \$20, Slobodan Nuić \$20, Štefica Krnezić \$40, Ivan & Mary Volović \$40, Ivan & Ankica Ban \$30, Rudy & Ljubica Škot \$50, Mile & Božica Perčević \$20, Ivan & Mary Saić \$40, Joe & Lory Protulipac \$50, Maria & Walter Domjančić \$30, Rosemary & Rob Marduzzi & obitelj \$40, Tony & Dragica Vrbanac \$40, Frank Jarnević \$20, Stjepan Kuzmanović \$20, Ika Pastuović \$20, Joso Jarnević \$40, Mike & Mary Tuček \$50, Ivica & Katica Devčić \$50, Frank Vrabnić \$25, Pepica Jezerinac & obitelj \$40, Ilija Tunjić \$50, Ivan & Marica Rukavina \$40, Barbara Markešić \$20, Šajgo Fam. & Mira Fridrih \$100, Anna Skradski \$40, Dragica Jambrošić \$50, George & Katica Tržok \$40, Joe & Kristina Škaljin \$50, Marko Pavunković \$20, Danica Namesnik \$50, Vlatka Živčić \$100, Dabbie & Ivica Bago & Barbara Rukavina \$50, Katarina Zoretić & obitelj \$40, Anto Stipić \$20, Josip Gojmerac \$50, Viktoria Starešinić \$20, Petar & Helen Mijić \$50, Ivančica Golle \$25, Nikola & Ana Mlinarić \$40, Ivka Rimac \$50

**MISNE NAKANE**

**OD 9. DO 15. STUDENOGA 2020.**

Utorak, 10. studeni 2020. SV. LEON VELIKI	6:30 PM – MISA – +Dragica Slavina
Srijeda, 11. studeni 2020. SV. MARTIN TOURSKI	10:00 AM – MISA – g+Janja & Zora Jozić
Četvrtak, 12. studeni 2020. SV.JOZAFAT KUNCEVIĆ	6:00 PM - Euharistijsko klanjanje i prilika za ispojed  7:00 PM - MISA – g+Joe Jr. Rogolja & ++ u ob.
Petak, 13. studeni 2020.	10:00 AM - MISA – +Hermo Nepomuceno
Subota, 14. studeni 2020. SV. NIKOLA TAVELIĆ, prezbiter i mučenik	5:00 PM - MISA – Na sljedeće nakane:  +Ivan Zver +Ana Pahanić +Therese Truyen +Rosaline Fonović +Barbara Belan ++ u ob. Ana Išlić +Ivan Domladovac ++ u ob. Ivan & Olga Poscrnić g+Martin & Ankica Štimac +Nikola & Ivan Tomić +Franjo Grlić +Mate & Mare Žepić +Ivo & Ruža Jokić +Daniela Iveljić +Antonio Brecevich Misa zahvalnica 50g. braka Nikola & Marija Popović
Nedjelja, 15. studeni 2020. 33. NEDJELJA KROZ GODINU	9:45 AM - MASS – "Pro populo"  11:15 AM - MISA  +Emil Prpić +Martin Došen +Antonia & Andro Bećir g+Luka & Dragica Jurinčić +Marija & Janko Jarnević g+Bara, Nikola, Josip & Andelka Rehorić g+Danica & Cvetko Cvetan +Mike Staube +Slava Lovretić +Ivan & Pavica Mahovlich ++ u ob. Vidas +Milan, Josip & Ivica Pleša ++ u ob. Varga & Zadravec +Ana Milinković +Mihael Mandura Na posebnu nakanu ob. Miladin Na posebnu nakanu Margareta g+Josip & Kata Jazvac +Mile & Manda Čop +Nedeljko Topić +Minka Miladin +Nikola Škvorčić +Rudy Mravunac

Na spomen +Barbara Gašpić - Rick & Suzi Matačović \$40, na spomen +Ankica Milinković - Glenn & Helen Rusan \$50,

na spomen +Barbara Belan - Kathy & Frank Jurčić \$30, na spomen +Rudy Mravunac - Frank & Ann Mravunac \$100, John Plesac \$100, Obitelj John & Ana Koren \$100, Katica Dorin \$30, na čast sv. Anti - Josip & Vedrana Parlov \$100

# ŽUPA HRVATSKIH MUČENIKA

4605 Mississauga Rd. Mississauga , ON L5M7C6

Tel. (905) 826-8844 Fax. (905) 826-4083

[www.croatianmartyrs.ca](http://www.croatianmartyrs.ca) email: [office@croatianmartyrs.ca](mailto:office@croatianmartyrs.ca)

Rev. Božidar J. Tenšek, župnik



## Veliki Jubilej 2020. 50 GODINA OD KANONIZACIJE SV. NIKOLE TAVELIĆA

### Iz pisma pape Pavla VI. iz 1970. godine o svetosti Nikole Tavelića:

“Slavno svjedočanstvo postojanosti dala su četvorica redovnika, kojima se ponosi ponajprije franjevačka redovnička obitelj, a s njom i čitava Crkva. To su: Nikola Tavelić, rođen u Šibeniku iz plemenite hrvatske obitelji; Deodat iz Reticinija u Akvitaniji; Petar iz Narbone u Francuskoj; Stjepan iz Cunea u Italiji svećenici Reda manje braće, ljudi divnih vrlina duha, hrabri i postojani u podnošenju smrtnih muka. Po nauku i primjeru svoga oca i zakonoše svetoga Franje, oni su posvetili život na korist vjernika, a i o tome da druge narode, osobito islamski svijet, privedu kršćanskoj vjeri i bogoštovlju. Oni su iz različitih zemalja došli u grad Jeruzalem, voden velikom pobožnošću prema mjestima Palestine kojima je hodao sam Otkupitelj ljudi. Nije se zatim bez Božje providnosti dogodilo da su se ondje složili ti Božji ljudi da one narode privedu Kristovu nauku, slijedeći primjer svetog Utjemeljitelja, koji je radije ljudi krepstima i svetim životom obraćao negoli naukom i riječima učio. Jasno i vjerodostojno svjedočanstvo, napisano od jednog očevica i svjedoka njihova mučeništva, govori da su oni bili ljudi veoma velike pobožnosti, da su provodili veoma krepstan život. A njihova osobita vjera u Boga i postojanost duha zasjala je u onome času kad su odlučili otvoreno posvjedočiti za Krista, javno propovijedati i tumačiti njegovo Evangeliće, u kojemu se nalazi blago istine i put kojim ljudi mogu postići vječno spasenje.“



**NAŠI POKOJNI:**

**ANA BAKSAJ** – rođena 5. travnja 1934. u Drasci Vrh - Jastrebarsko (Hrvatska), umrla 29. listopada 2020. (Mississauga). Sprovodni obredi održani su u nedjelju, 1. studenog, u Neweduk – Erin Mills Chapel.

**POKOJ VJEĆNI DARUJ JOJ GOSPODINE!**



**Proslava blagdana sv. Nikole Tavelića  
Nedjelja, 15. studeni u 11 sati**

Misno slavlje će predvoditi i propovijedati vlc. Franjo Šprajc, umirovljeni svećenik iz Hamiltona.

Vlc. Franjo rodom je iz međimurskog mjesta sv. Juraj na brijegu. Za svećenika je zaređen u lipnju 1969. godine. Svećeničku službu je vršio u Bjelovaru, Ruševu, a 1973. odlazi za misionara u Francusku, te potom 1977. godine u Kanadu. U hrvatskoj župi Svetog Križa u Hamiltonu boravi 16 godina, a onda odlazi u kanadsku župu Sv. Patricka (Cambridge).



Bože, Ti si svetoga Nikolu Tavelića proslavio revnošću za širenje vjere i palmom mučeništva. Daj da po njegovu zagovoru nadvladamo sve protivštine života i Kristovom strpljivošću stignemo k Tebi, jedinom pravom životu. Po Kristu Gospodinu našemu. Amen.

**DAROVATELJI:**

**u zahvalu sv. Anti – N.N.**

\$ 30.00

**kruh sv. Anti – N.N.**

\$ 20.00

**ZA CRKVU:**

N.N.

\$1,000.00

N.N.

\$ 100.00

Štefica Štehec

\$ 200.00

Josip Blažinović

\$ 100.00

Duro i Mara Bogunović

\$ 160.00

Jure i Ana Murgić

\$ 500.00

John i Kathy Benko

\$ 100.00

N.N.

\$ 150.00

Tony i Jozefina Rukavina

\$ 100.00

Juraj Car

\$ 100.00

<b>Misne nakane od 9. do 15. studenog 2020.</b>	
<b>9. studeni ponedjeljak</b>	<b>7 PM:</b> † Vlado Tomas, god.
<b>10. studeni utorak</b>	<b>9 AM:</b> † Dora Horvat, god. i ob
<b>11. studeni srijeda</b>	<b>7 PM:</b> † Katarina Kukla, god.
<b>12. studeni četvrtak</b>	<b>9AM:</b> † Marijan Hajdinović
<b>13. studeni Petak</b>	<b>7 PM:</b> † Dunja i Krunoslav Balaban, i ob. † Zora Cvitković † Maca Dudas † Stjepan Zagmester † Vesna Barić-Macintosh, god. † Kate Prelesnik † Andja i Janko Smičiklas † Matija i Josip Radeljić † Zvonko Benko - za zdravlje Ane Benko
<b>14. studeni Subota</b>	<b>6 PM:</b> † Izidor Mutnica † Ferdo Pavlović † Milica Hrsinjak † Elvis Medved, i pok. iz ob. † Stjepan Brodar † Rezika Barbić † Marija Čaćulović † Milan Paulić † Nikola Stepić † Milica Kučinić † za pok. iz ob. Cvitković † Kate Mesić † Jelena, Milka i Vinko Paulić, i ob. † John Sučić, god. i pok. iz ob. † Emanuel, Antonija i Franjo Muretić † Franjo Kasun, i pok. iz ob. † Anka Špehar † Mary Brinjak † Janko Karlović † Mirko i Katarina Bajić † Tomo i Anica Prša - za duše u čistilištu
<b>15. studeni nedjelja</b>	<b>9 AM:</b> † Ivo Tončić <b>11 AM:</b> <b>ZA SVE ŽUPLJANE</b>

Ivan i Berta Bubaš	\$ 50.00
Tomo i Milka Miličević	\$ 100.00
Ivan i Barica Fran	\$ 100.00
Vinko Grbin	\$ 100.00
Mary Milković	\$ 300.00
Augustina Keran	\$ 50.00
<b>ZA PARKIRALIŠTE:</b>	
Štefica Štehec	\$ 100.00
Katica Zagmester (od prodaju rezanaca)	\$ 200.00
<b>ZA KRIŽ I TORANJ:</b>	
Štefica Štehec	\$ 100.00
Vera Dunjko	\$ 200.00
Steve i Štefica Prša	\$ 210.00
Tania Prša i Larry Shipka	\$ 200.00

# ŽUPA PRESVETOG TROJSTVA

2110 Trafalgar Rd. Oakville, ON L6H 7H2

Tel. (905) 842-2386 Fax. (905) 842-2916

[www.holytrinitycroatian.org](http://www.holytrinitycroatian.org) Email: [office@holytrinitycroatian.org](mailto:office@holytrinitycroatian.org)



## Svećenici:

Rev: ILIJA PETKOVIĆ

Pastoralne suradnice Družbe sestara milosrdnica sv. Vinka Paulskog: 845-5272

s.M. Smiljana Delonga

s.M. Bernarda Mikulić

s.M. Bernadette Copak

Rev: IVAN VUKŠIĆ

## Pogled kroz prozor života



Ima jedna priča koja glasi ovako: Mladi par doselio se u ulicu. Sljedećeg jutra, kada su doručkovali, žena je primijetila susjedu kako vješa rublje. 'Kako je rublje prljavo, uopće ne zna prati! Možda treba novi prašak za rublje', rekla je žena. Muž je šutke doručkovao. Svaki put kada bi susjeda vješala rublje, komentar bi bio isti.

Mjesec dana kasnije, žena se iznenadila kada je vidjela da je rublje čisto. Rekla je: 'Pogledaj, konačno je naučila dobro oprati rublje. Tko li ju je to naučio?!" Muž joj je odgovorio: 'Nitko! Ja sam danas ustao ranije i oprao prozore.'

Sama priča donosi mnoga pitanja koje se svi mi trebamo upitati: Koliko često si osudio druge prije nego si se preispitao? Koliko puta si prenio neku vijest a da nisi pokušao saznati pravu istinu? Kakav je naš pogled kroz prozor života?

Ogromna je sreća činiti druge sretnim usprkos našoj situaciji. Tuga je manja kada je podijelimo s nekim, a dijeliti sreću s nekim čini je udvostrućenom. Ako se želite osjećati bogatim, samo prebrojite stvari koje imate pored sebe, a koje novac ne može kupiti. Svaki dan našeg života poklon je koji trebamo prihvatići objeručke i nastojati ga dobro iskoristiti čineći dobro svima oko sebe.

Tako je i u životu – sve ovisi o tome koliko je čist prozor kroz koji gledamo život. Prije nego što počnemo kritizirati, bilo bi bolje provjeriti kvalitetu našeg pogleda, jer tek tada možemo jasno vidjeti koliko je čisto srce drugoga.

## ŽUPNE OBAVIJESTI

### ČITAJČI:

SUBOTA: 07. studenoga:

5:00 - Renata Kunić

NEDJELJA: 08. studenoga:

9:00 - Katarina Marčinko

11:00 - Mary Bukovčan

SUBOTA: 14. listopada:

5:00 - Snježana Parilac

NEDJELJA: 15. studenoga:

9:00 - Suzana Ramuščak

11:00 - Žaklina Delić

### NAŠI DAROVATELJI

#### ZA CRKVU:

Anthony Sraka	\$ 50.00
Vinko Knez	\$ 50.00
Ankica Zidarić	\$ 50.00
Darlene Guštin	\$ 50.00
John Čavlović	\$ 50.00
Đuro Obad	\$ 50.00
Ob. Ivan Marić	\$ 50.00
Mariane i Dennis Ivančić	\$ 50.00
Ob. Marijan Pavić	\$ 50.00
Luka Putica	\$ 50.00
Ob. Mile Beroš	\$ 50.00
Dragan Šnjarić	\$ 50.00
R. Lambert	\$ 50.00
Barbara i John Mesić	\$ 50.00
Anthony Marek	\$ 50.00
Jelena Peti	\$ 60.00
Imre Djetvai	\$ 70.00
Stanko Sraka	\$ 100.00
Ivan Petrović	\$ 100.00
Mile Štefanac	\$ 100.00
Nina Pavičević	\$ 100.00
Janko Jadrić	\$ 100.00
Vice Burazin	\$ 100.00
Niko Zrno	\$ 100.00
Lillian Ivanković	\$ 100.00
Matilda Burazin	\$ 100.00
Janette i Joe Šuljak	\$ 100.00
David i Helen Pocrnić	\$ 100.00
Karlo Seifert	\$ 100.00
Boris Kadlec	\$ 200.00
Rok Markač	\$ 200.00
Stjepan i Barica Hranilović	\$ 250.00
Viktor Kučan	\$ 300.00

<b>U sp. + Vlade Ivanković:</b> Joe i Ruža Horvat	\$ 100.00
Brat Mato i ob.	\$1100.00
<b>U sp. + Josipa Katušin:</b> Nada Katušin	\$ 100.00
<b>U sp. + Pere Ozimec:</b> Peter i Sonya Ozimec	\$ 100.00
<b>U sp. + Nikole Baričević:</b> Ob. Nick Baričević	\$ 100.00
<b>U sp. + Stjepana Francuz:</b> Miro i Marica Škara	\$ 100.00
Lucija i Slavko Jelečanin	\$ 100.00
<b>KROV:</b> Petar i Manda Jelečanin	\$ 200.00
<b>SVIJEĆE Dušni Dan:</b>	\$ 905.00
<b>SVIJEĆE kod svetaca:</b>	\$ 283.00
<b>ZA SESTRE:</b> Stanko Sraka	\$ 60.00
<b>KOMBINIRANA – POSEBNA BISKUPIJSKA KOLEKTA</b>	
Ob. Alojz Delić	\$ 50.00
<b>SVIM DAROVATELJIMA OD SRCA ZAHVALJUJEMO I BOŽJI BLAGOSLOV NA NJIH ZAZIVAMO.</b>	



**KRIZMA** će biti u našoj župi u **nedjelju 25. travnja 2021.**,  
ako budu prilike dopuštale.



**PRVA PRIČEST** će biti u nedjelju **09. svibnja 2021 u 11:00 sati**, ako budu prilike dopuštale.

**VJERONAUZ ZA KRIZMANIKE I PRVOPRIČESNIKE** započet će u siječnu 2021.

**KRIZMANICI** - srijedom od 5:30 do 7:00 sati pm.

**PRVOPRIČESNICI** – nedjeljom poslije mise u 11:00 sati.  
**(12:15 – 2:00)**

MOLIMO roditelje krizmanika i prvopričesnika da svoju djecu redovno dovode na Svetu misu. Ako ne mogu svaku nedjelju – mogu s njima doći i preko tjedna dok traje pandemija.

#### IZ MATICE UMRLIH

Ovih dana u našoj župi umrli su: **Stjepan Francuz**, suprug Marice, otac Julijane i Tomislava Francuz u 80-oj god. života. Marici i djeci kao i svima ožalošćenima obiteljima izražavamo iskrenu ljudsku i kršćansku sućut, a pokojnika neka Gospodin primi kod sebe u svoje kraljestvo i daruje mu vječni mir.

#### RASPORED MISA KROZ TJEDAN

Mise su u 7:00 uvečer, osim ako je drukčije naznačeno.

#### PONEDJELJAK. 09. studenoga

+ Miho i Roza Paradi – ob. Štajduhar  
+ Nikola, Dragica i Valter Štajduhar – ob. Štajduhar

#### UTORAK 10. studenoga

+ Marija Mačečević (god) – Mike i Nada Mačečević  
+ Boža Novak – Vera Putica

#### SRIJEDA 11. studenoga

+ Lino, Marija i Ivan Beleti – Anita Matešić i ob.  
+ Boško i Šima Menalo – Josip i Božica Belec

#### ČETVRTAK 12. studenoga

+ Ante Dujmušić – ob. Šubić

Za zdravlje Zdenka Singer – Ivan i Đurđica Ožanić

#### PETAK 13. Studenoga

+ Stjepan Francuz – supruga i djeca  
+ Ivan Beroš – M. Luburić

+ Milan Milaković – Barbara Milaković
+ Albert Lee – ob. Ivan Kegalj
+ Jozo Šiško – Zdenka Eskit
+ Ana i Nikola Bursić – Barbara Milaković
+ Jaga Maradin - Barbara Milaković
+ Pavo Bilić – Zdenka Eskit
+ Mate Tominac – ob. Vavro
+ Vlado Koščak – ob. Biskupović
+ Ana i Josip Vacek – ob. Biskupović
+ Ana i Josip Meštrić – ob. Biskupović
+ Ivan, Jozo i Blaž Beroš – Drago i Ljubica Vrbetić
+ Slavko Vrdoljak – supruga i djeca
+ Anica Goluža(god) – kćerka Danica
+ Vinko Goluža – Danica Goluža
+ Ivan Eskit – ob. Ljubica Šiško
+ Mile i Iva Beroš i svi iz ob. – Drago i Ljubica Vrbetić
Svi + iz ob. Semren i Vrdoljak – Andja Vrdoljak
Svi + iz ob. Ozimec – ob. Josip Ozimec
Svi + iz ob. Cipriš – ob. Josip Ozimec
Svi + iz ob. Januš – ob. Josip Ozimec
Svi + iz ob. Krauze – ob. Josip Ozimec
Svi + iz ob. Paradi i Gojmerac – ob. Štajduhar
Svi + iz ob. Štajduhar i Severinski – ob. Štajduhar
Za duše u čistilištu – Zdenka Eskit
Na nakanu – Zdenka Eskit
<b>SUBOTA 14. studenoga</b> Misa je u 5:00 sati uvečer
+ Tomica Mesić – ob. Mesić
+ Robert Abramović – Dragica i Stanko Trdina
+ Marija Jurković – Milka Štefanac
+ Marin Čapkun – ob. Mladen Škara
+ Branko Branežac – Lucija Uremović
+ Slavica Fabjan – Lucija Uremović
+ Zorica Busija – ob. Mijo Busija
+ Josip Majetić – ob. Kim i Mark Doljac
+ Kate i Božo Lončar – ob. Kim i Mark Doljac
+ Katica i Jure Majetić – ob. Kim i Mark Doljac
+ Kata Vukčević – ob. Mijo Busija
+ Zlata i Antun Hlačar – ob. Mijo Busija
+ Ivan Beroš – ob. Perko
+ Ivan Šnjarić – sestra Ivana i ob.
+ Petar Knežević – Drago i Matija Galić
+ Marija Tominac – Katica Mesich
+ Šima i Boško Menalo – ob. Dragan Šnjarić
+ Ljerka i Milan Marek – ob. Dragan Šnjarić
+ Ilija Galić – ob. Dragan Šnjarić
+ Stipo Perković – ob. Dragan Šnjarić
+ Jure Tominac i svi iz ob. – Katica Mesich
Svi + iz ob. Lucije Uremović – Lucija Uremović
Svi + iz ob. Brnadić – Zorica Brnadić
Svi + iz ob. Markušić – Zorica Brnadić
Svi + iz ob. Burazin – ob. Vice Burazin
Svi + iz ob. Mandarić – ob. Vice Burazin
+ Sestra i braća Vice Mandarić – ob. Vice Mandarić
<b>NEDJELJA 15. studenoga</b>
9:00 + Ljerka Marek – Drago i Matija Galić
+ Štefica Žapčić – ob. Ivan Pocrnjić
<b>11:00 - ZA SVE ŽUPLJANE I DOBROČINITELJE</b>



# ŽUPA HRVATSKIH MUČENIKA MISSISSAUGA

## BID ADVERTISMENT

Description: Parking Lot Rehabilitation

Closing Date: Friday November 13, 2020 at 4:00pm

The Croatian Martyrs Church wishes to rehabilitate the driveway and parking facilities (approximately 97,000 sq.ft.), including painting of parking lines and suitable drainage requirements. The church financial committee will be accepting bid proposals for the rehabilitation of the project as defined herein.

There will be a site meeting on **Friday October 30, 2020 at 2:00pm** in the church parking lot to review the requirements of the project. All participants must provide advance notice of attending the meeting, including the company they are representing, to the email and/or telephone number provided below.

The bid proposal should include the following information to be considered for the project:

- Company bio including examples of relevant projects previously completed, as well as references for previous work;
- Recommendations for work based on information from the site meeting;
- Itemized breakdown of work, including materials and costs for the project and anticipated schedule of works

All queries regarding the tender documents shall be directed:

Attn: Secretary, Financial Committee

Croatian Martyrs Church

4605 Mississauga Rd, Mississauga, ON L5M 7C6

Tel: (905) 826-8844

Email: [office@croatianmartyrs.ca](mailto:office@croatianmartyrs.ca)

Website: [www.croatianmartyrs.ca](http://www.croatianmartyrs.ca)

Bidders are advised that bids are to be submitted in hard copy and/or electronic form to the address provided above, not later than 4:00 pm on the date noted above. Bidders will receive a confirmation email from the financial committee upon receipt of the submitted bid.

Regards,  
Financial Committee  
Croatian Martyrs Church



# ŽUPA HRVATSKIH MUČENIKA MISSISSAUGA

## BID ADVERTISEMENT

Description: Steeple/Cross Design & Permit/Construction Management  
Closing Date: Friday December 11, 2020 at 4:00pm

The Croatian Martyrs Church wishes to design a steeple and cross on the existing structure located at the front (west side) of the building. The church financial committee will be accepting bid proposals for the design and management of the project as defined herein.

The bid proposal should include the following information to be considered for the project:

- Company bio including examples of relevant projects previously completed and references for previous work
- Examples of permit management with the City of Mississauga Building Department or other municipality;
- Conceptual design (design brief) of proposed steeple & cross;
- Costs breakdown for the completion of project based on a) design drawings, b) permit management, and c) construction management.

All queries regarding the tender documents shall be directed to:

Attn: Secretary, Financial Committee

Croatian Martyrs Church

4605 Mississauga Rd, Mississauga, ON L5M 7C6

Tel: (905) 826-8844

Email: [office@croatianmartyrs.ca](mailto:office@croatianmartyrs.ca)

Website: [www.croatianmartyrs.ca](http://www.croatianmartyrs.ca)

Bidders are advised that bids are to be submitted in hard copy and/or electronic form not later than 4:00 pm on the date noted above. Bidders will receive a confirmation email from the financial committee upon receipt of the submitted bid.

Regards,  
Financial Committee  
Croatian Martyrs Church



## Read Me Now MARKETING INC.

Direct. Creative. Results.

Read Me Now Marketing offers direct mail marketing solutions for all of your print and advertising needs. We specialize in automotive marketing along with your everyday marketing needs. We will work closely with you to develop ideas that will captivate your audience, create stronger brand awareness and help grow and retain sales for your business.

### Where

We are located in Grimsby, ON (Ancaster in December 2020) servicing the Greater Toronto Area as well as Niagara. We welcome you to stop by any time during business hours or give us a call!

### When

Offering over 25 accumulative years in marketing, design and printing. We bring to you a perfect combination of skills and strategies so that you can get the most out of your marketing dollar.

### How

Read Me Now Marketing can help put your message in front of new people, increasing new business opportunities, customer loyalty and get greater returns on your advertising dollars!

Our approach is always customer focused and we strive to build and maintain the very best relationships with each and every customer no matter how big or small the project is.

Let us strategize with you! Read me now marketing can help put your message in front of new people, increasing new business opportunities, customer loyalty and get greater returns on your advertising dollars!

**TOLL FREE: 1.844.306.7323 • info@readmenowmarketing.com**

# CROATIAN TV

**195 CHANNELS**

Providing Affordable Sports, Local and International Programming

## TV Application Available for Smartphones & Tablets

All you need is high-speed internet to access all your favourite English cable channels, endless Sports including all **HNS matches**, Movies, TV shows and PPVs.

Features **CROATIAN TV** including HRT1-5, Nova, Banovina, CMC, RTL Arena Sports

**MATTHEW KRASIC**  
**905-929-5729** (text preferred)  
**matthewkrasic@gmail.com**

ONLINE TV



# SVIJEĆE ZA GROBLJE MEMORIAL CANDLES at AGATKA OUTLET



## New! Artificial Grave Flowers

**3643 Dixie Rd. Unit 2  
AGATKA OUTLET store in Mississauga**

*(Dixie & Burnhamthorpe in Mississauga at Orchard Market Plaza)*

**next to Kantor exchange • Tel. 905-625-4475**

For Directions Visit: [www.MemorialCandles.ca](http://www.MemorialCandles.ca)

# stay cozy

indoors or outdoors  
with friends, food & wine



Charcuterie  
Boards

Salads

Shared Plates

Flat Breads

Wine Flights

Cocktails

Rotational Tap

We now have  
**Patio  
Heaters**  
to extend  
your outdoor  
experience

---

**sherpa  
blankets**  
available for purchase



Give the **gift** of  
The Olive Board this  
**Holiday Season.**



**The**  
*Olive Board*  
CHARCUTERIE & WINE BAR

**Grimsby**  
376 Winston Road  
905.902.WINE (9463)

**Ancaster**  
220 Wilson Street East  
905.928.WINE (9463)

12pm~9pm Wednesday & Thursday  
12pm~10pm Friday & Saturday  
11am~8pm Sunday



[theoliveboard.com](http://theoliveboard.com)



**CANADIAN · CROATIAN  
CHAMBER OF COMMERCE**

Together, we make success!

# **Stay informed & connected**

to the Croatian-Canadian  
business and social community.

# **croat.ca**

Visit us online to share  
your events, news, job or  
internship opportunities  
and much more!



@CroatChamber





**Angela Biljan**  
Sales Representative

D: 905.807.4367  
O: 905.637.1700  
F: 905.637.1070  
E: angelabiljan@gmail.com



"All your realty needs"

**JOHN J. CVETKOVIC**  
LAWYER and NOTARY PUBLIC  
*GOVORIMO HRVATSKI*

614-20 HUGHSON STREET, SOUTH  
HAMILTON, ONTARIO L8N 2A1  
**PHONE: 905.529.7661 • FAX: 905.529.2704**  
E: CVETKOVICJOHN@BELLNET.CA

**PRACTICE AREAS:**  
REAL ESTATE • CRIMINAL LAW  
FAMILY LAW • ESTATES  
WILLS AND POWERS OF ATTORNEY

## A New Catholic Cemetery for Halton Region

Otvoreno je novo groblje koje će služiti članovima katoličke zajednice u Haltonu. Holy Family Catholic Cemetery je prikladno smješteno da služi zajednicama Miltona, Oakville i Burlingtona. Ovo je jedino katoličko groblje na području Miltona i Oakvilla.

Kontaktirajte nas danas kako biste saznali više o našim uslugama.  
Govorimo Hrvatski.

1-800-661-5985 • [www.thecatholiccemeteries.ca](http://www.thecatholiccemeteries.ca)



**SPRING TRAVEL SERVICE LTD**  
VAŠA PUTNIČKA AGENCIJA

ZA SVE VRSTE GRUPNIH I INDIVIDUALNIH  
PUTOVANJA, HOTELSKE REZERVACIJE, RAZNA  
OSIGURANJA I NAJAM AUTOMOBILA S  
POVJERENJEM SE OBRATITE NA

**(905) 664 2009**

25 King Street West, Stoney Creek, Ontario, L8G 1H2  
[springtravel@cogeco.ca](mailto:springtravel@cogeco.ca) • [www.SpringTravel.ca](http://www.SpringTravel.ca)  
ANNA i BOŽIDAR ŠTAJRER



## Mortgage Investments Returns Starting at 7%

RRSP | RRIF | RESP | TFSA eligible

Obratite nam se s povjerenjem za sve vaše finansijske potrebe

Chris McCurley  
Director | Mortgage Services  
T: 905-522-7936 x244  
E: cmccurley@pracommercial.com  
pracommercial.com

PSD Ontario # 11788 & 11799  
Fully Licensed & Insured Mortgage Lender. Canadian Advertisers since 1993



**THE CATHOLIC CEMETERIES**  
of the Diocese of Hamilton

Owned & Operated by The Roman Catholic Episcopal Corporation of the Diocese of Hamilton in Ontario

# KUPUJETE, PRODAJETE ILI IZNAJMLJUJETE NEKRETNINU?

OBRATITE MI SE S POVJERENJEM



Moj je cilj osigurati strankama  
kvalitetnu uslugu posrednika  
vodeći ih kroz  
sve korake prodaje ili kupnje.



## Slavica Mutnjakovic

REALTOR®

905 920-9227

Slavica@SearchRealty.ca

3045 Southcreek Road, Unit#1, Mississauga, Ontario L4X 2X6

Želje, čestitke,  
oglase i reklame

Radio Nedjeljom  
5:00 - 7:00

ZVUCI  
HRVATSKE  
Radio Program  
[www.zvucihrvatske.ca](http://www.zvucihrvatske.ca)  
soundsofcroatia@yahoo.ca

T: (905) 602-8900

GLORIA  
LONČARIĆ

Hons. B. Sc., LL. B.  
Barrister, Solicitor &  
Notary Public

Powers of Attorney,  
Wills, Probate, Estates  
  
Personal Injury, Motor  
Vehicle & Motorcycle  
Accidents, Slip and  
Falls

T: (905) 602-1900

JL

JOHN M. LONČARIĆ  
Chartered Accountant

Certified Financial  
Planner

[www.loncaric.ca](http://www.loncaric.ca)  
[john@loncaric.ca](mailto:john@loncaric.ca)

T: (905) 602-4500



Dr. Danny Mus  
Optometrist



- Comprehensive Vision Analysis
- Ocular Health Evaluations
- Glasses and Contact Lenses
- Digital Retinal Photography
- Pediatric Eye Exams
- Digital Retinal Photography and Visual Field Testing
- Pre and post-operative Laser Vision Correction
- Open six days a week including evening appointments
- Za sve usluge govorim hrvatski

Telephone: (905) 822-3698  
[www.sheridanoptometry.com](http://www.sheridanoptometry.com)

Sheridan Corporate Centre  
(QEW and Erin Mills Parkway)  
2155 Leanne Blvd.  
Mississauga, Ontario

## Assumption Catholic Cemetery

6933 Tomken Road Mississauga  
(905) 670-8801



CATHOLIC CEMETERIES  
& FUNERAL SERVICES  
ARCHDIOCESE OF TORONTO

Section for Croatian Community, Mausoleum  
and Funeral Services

Visit our website at [catholic-cemeteries.com](http://catholic-cemeteries.com)

## DR. IRINA VLAŠIĆ PRELOVEC

DENTIST

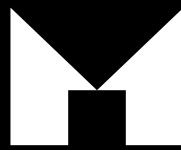
Prima pacijente u novoj  
zubnoj ordinaciji na adresi

225 Speers Road Unit #2  
Oakville, On. L6K 0J4  
(Između Dorval Dr. i Kerr St.)



SPEERS  
DENTAL  
CENTRE

Email: [drivprelovec@bellnet.ca](mailto:drivprelovec@bellnet.ca)   Telefon: (905) 844-8454



SAM McDADI  
REAL ESTATE INC BROKERAGE

**McDADI.COM**  
905.502.1500

**YOU CHOOSE  
TEAM McDADI.  
YOU HELP.**

Team McDadi is proud to donate a portion of each sale to the Trillium Health Partners Foundation



Trillium  
Health Partners  
Foundation



Mariana Gusić  
Sales Representative  
Direct: 905.609.0128  
[mariana@mcdadi.com](mailto:mariana@mcdadi.com)



Tom Gusić  
Sales Representative  
Direct: 905.467.7694  
[tom@mcdadi.com](mailto:tom@mcdadi.com)



Sam McDadi  
B.Sc., M.B.A.  
Owner  
Sales Representative



**RE/MAX®**

4310 Sherwoodtowne Blvd. #200  
Mississauga, ON L4Z 4C4



### MIRJANA KENK

Tel ured: 905-272-3434 • Fax: 905-272-9083

Tel auto: 416-804-1616 • 1 (800) 263-3434

[www.maryannekenk.com](http://www.maryannekenk.com) • [mkenk@trebnet.com](mailto:mkenk@trebnet.com)

Prilikom kupnje, prodaje te iznajmljivanja kuća, stanova i poslovnih prostora kao i uređivanje kredita sa najnižom kamatom, te BESPLATNU PROCJENU VAŠE NEKRETNINE sa punim povjerenjem i u svako doba nazovite.

**MIRJANU DIREKTNO 416-804-1616**

### MEDITERRANEAN MEAT AND DELICATESSEN

35 QUEEN ST. N. STREETSVILLE

-BRITANNIA & QUEEN(MISSISSAUGA RD.)-

Nudimo svježe meso (bijela teletina, ontarijska janjetina, svinjetina i domaća piletina); narudzbe za zamrzivac.

Dimljeno meso; pečenje (janjetina, svinjetina i piletina)

Jela po narudzbi (catering) do 100 osoba  
(pečeno meso po želji s prilogom i salatom)

Serviramo topla jela svaki dan za ručak od 11.30 do 16.00 sati.

Nazovite nas na 905-821-8787 ili se javite Josipu Cvitanoviću na mobilni 647-831-8787



**The Oakville Hearing Centre**

When you want a professional



Winner of **BEST** Hearing Centre in Oakville - **10 Years in a Row!**



Thank you for voting **The Oakville Hearing Centre**  
**BEST** Hearing Centre in Oakville — **9 Years in a Row!**

Proudly serving Oakville for over 10 years.

**Visit us for all of your hearing healthcare needs:**

- Hearing tests for infants, children & adults
- Hearing aid fittings and follow-up
- DVA, ADP, WSIB & Greenshield direct billing
- No referral necessary

**Posjetite nas za sve vaše potrebe sluha:**

- Analiza sluha za bebe, djecu i odrasle
- Postavljanje slušnog pomagala
- Nije potrebna preporuka



Nicole Clark, (Jambrošić)  
Audiologist

1235 Trafalgar Road  
Suite 207, Oakville  
**T: 905.849.5894**  
[www.oakvillehearing.com](http://www.oakvillehearing.com)

## The Garden of the Virgin Mary, dedicated to the Croatian Canadian Community

Opening this Fall, our newest cemetery section is a beautiful and peaceful setting. Plus in 2020, we will unveil a new terrace surrounding a hand carved marble statue of the Blessed Virgin. This magnificent statue is inspired by the Monument of the Assumption of the Blessed Virgin Mary that overlooks the Cathedral of Zagreb.

**Dragi Hrvati! Nudimo vam jedan od najljepših dijelova našega groblja za grobove vaših pokojnika. Imate priliku to odmah ili što prije kupiti.**

**Call today for more information:  
905-257-1100**

 **Glen Oaks Funeral Home & Cemetery**

by Arbor Memorial

3164 Ninth Line, Oakville, ON

[glenoaks.ca](http://glenoaks.ca)

Statue may not be exactly as shown.  
Arbor Memorial Inc.

Licence E11

Osnovano 1949

**CROATIAN ELECTRIC**  
Electrical Contractors  
Električne instalacije i popravci  
**Tel. 416-234-9006**  
**MARKO I DAVID JELAVIĆ**



1894 2020  
126 godina  
**ZAJEDNO**  
promičemo i čuvamo hrvatsku kulturnu baštinu,  
jezik, identitet i domoljublje

**Grupa VOLTA**

Tel: 519.658.6115 (Ante)  
Email: tambura@crolinks.com  
Website: [www.crolinks.com/tambura](http://www.crolinks.com/tambura)

**FRANK JAKSA, B.A., LL.B.**  
BARRISTER, SOLICITOR, NOTARY PUBLIC  
OPĆA PRAVNA PRAKSA

MISSISSAUGA LAW OFFICE;  
19 DUNDAS STREET WEST, SUITE 204  
MISSISSAUGA, ONTARIO  
[frankjaks@on.aibn.com](mailto:frankjaks@on.aibn.com)  
TEL: (905) 804-8888  
FAX: (905) 804-8003

HAMILTON OFFICE:  
BY APPOINTMENT ONLY  
TEL: (905) 547-1302

**DALMA**  
CATERING

Petar Budisa

phone: 905 502-0880 cell: 416 209 0957



Adams & Miles LLP

Chartered Professional Accountants

A TRUSTED PARTNER TODAY AND TOMORROW  
1926-2019, celebrating over 90 years

Tony Sokic, CPA, CA. Professional services in auditing, accounting, estate planning, personal and corporate tax, and other expert business advice. Services outside Canada also available. Govorim Hrvatski.

T: (905) 459-5605  
E: [tsokic@adamsmiles.com](mailto:tsokic@adamsmiles.com)  
W: [www.adamsmiles.com](http://www.adamsmiles.com)

agn

Toronto Location - 2550 Victoria Park Avenue, Suite 501, Toronto, M2J 5A9 | T: (416) 502-2201 | F: (416) 502-2210  
Brampton Location - 195 County Court Blvd, Suite 200, Brampton, L6W 4P7 | T: (905) 459-5605 | F: (905) 459-2893

**Honeywell**

**LENNOX**  
Innovation never felt so good.™

ACCREDITED BUSINESS



**visic bros**

heating and air conditioning co. ltd.

[www.visicbros.com](http://www.visicbros.com)

Tel: 416.763.2130 or 416.763.5026 •

Fax: 416.763.2793

3431 Dundas Street West, Toronto, ON M6S 2S4

Family owned and operated 40+ years

Angelo • Mario • John



**ALLISTON MEATS & DELICATESSEN**

MEATS, RETAIL & WHOLESALE CO.

660 Bloor Street East, Mississauga, Ontario

905-275-9331 Tony

U našoj prodavaonici možete kupiti svježe i suho meso (domaće kobasice, pećemo odojke po narudžbi).

Prodajemo novine iz Domovine.

SPECIAL: Jamnica i Radenska



**Century City Dental**

Dr. John Bubanovich  
Zubar ~ Dentist

Dr. Fayaaz Jaffer

"Specialist Paradontologije" Liječenje desnih (lalavke)

**NUDIMO VAM BESPLATNE ZUBNE KONSULTACIJE**

**PRIMAMO NOVE PACIJENTE I HITNE SLUČAJEVE (Emergencies)**

**ZA SVE STOMATOLOŠKE USLUGE**

BIJELE BLOMBE – PORCULANSKA LEGURA

– BIJELJENJE ZUBA –

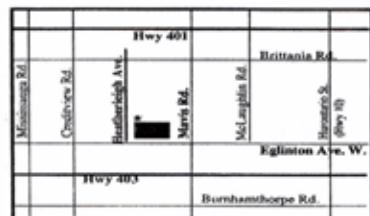
ZLATNE I PORCULANSKE MOSTOVE I NAVLAKE

PROTEZE I IMPLANTS

– VAĐENJE ZUBA I ZUBNIH ŽIVACA

**CENTRAL MISSISSAUGA**

5025 Heatherleigh Ave. Unit#9 (One block west of Mavis on Eglington)



**NAZOVITE  
TEL: 905-568-1200**

**OPEN EVENINGS & SATURDAYS  
OTVORENI NAVEĆER I SUBOTOM**

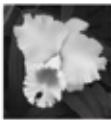


# EUROTHERM

WINDOWS INDUSTRY INC.

THERMAL VINYL WINDOWS  
ENTRANCE DOORS  
PATIO DOORS, STORM DOORS  
INTERIOR SHUTTERS

za više informacija nazovite Vladu  
TEL: (905) 949-5505  
CELL: (647) 444-7553  
FAX: (905) 949-4658



## CASA ORQUIDEA

Your Family Store for Clothing, Shoes & Linens

Teresa and Tony Da Silva

Specializing In:

Baptisms, First Communions Confirmations & Weddings  
[www.casaorquidea.ca](http://www.casaorquidea.ca)

325 Central Parkway West, Mississauga, Ontario  
Tel: (905) 615-1402 • Fax: (905) 615-0730



## Mike's Custom Upholstery & Drapery

Za bilo kakav tapetarski rad nazovite u svaku dobu vlasnicu  
glu. Rose Novogradec

386 BELVIEW AVENUE, Woodbridge, Ontario

TEL: 905-850-0749

Procjena namještaja besplatna

**fasada**

WINDOWS & DOORS  
SHUTTERS & BLINDS

Since 1999



**ECLIPSE**  
SHUTTERS  
by shadeomatic

**vinylbilt**  
WINDOWS & DOORS  
BILT BETTER

905.827.3331

[fasada.ca](http://fasada.ca)

BRONTE & DUNDAS. OAKVILLE

LOCAL & GLOBAL *real estate*

**ivicaj homes**

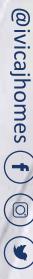
**Ivica Jukica**  
SALES REPRESENTATIVE

905.592.7112

[ivicajhomes.com](http://ivicajhomes.com)



**RE/MAX ESCARPMENT**  
REALTY INC., BROKERAGE  
INDEPENDENTLY OWNED & OPERATED



Nazovite sa punim povjerenjem.

D: 416.930.3467

**RE/MAX**  
Realty Enterprises Inc. Brokerage  
[www.maryspudic.com](http://www.maryspudic.com) [maryfromremax@gmail.com](mailto:maryfromremax@gmail.com)



**MARY SPUDIC**  
SALESPERSON

O: 905.855.2200

*Domaca Kuhinja!*



KVALITETNE UGOSTITELJSKE USLUGE ZA SVE PRIGODE

Ankica Šikić

- tel. (905) 274-9317
- cell. (416) 629-8358
- e. [ankasikic@hotmail.com](mailto:ankasikic@hotmail.com)

## morpho ORTHODONTICS

Dr. Krešimir Lacković

925 Rathburn Rd E.,  
Suite D1 MISSISSAUGA

905.276.3999

[www.morphoorthodontics.com](http://www.morphoorthodontics.com)

Orthodontist

330 Bronte St South,  
Suite 118 MILTON

905.878.8988

**Braces for Children & Adults**

**RE/MAX** realty ENTERPRISES brokerage

**JOE BANDULA**  
SALES REPRESENTATIVE



MOBILE: 905.301.5772

OFFICE: 905.855.2200



Govorimo hrvatski. Novi pacijenti su uvijek dobro došli!

Dr. Tony Ozanic

We affordably provide outstanding gentle care and service, in an environment that is friendly and honest, with the goal of helping our clients attain beautiful and healthy smiles.



*creating great smiles!*



## 15093 Danby Road, Georgetown

**\$1,049,000**

- Upgraded Detached Home in Family Friendly Neighbourhood
- Approximately 2500 s.f.
- 4 Bedrooms, 3-1/2 Bathrooms
- \$\$\$ Spent on Upgrades
- Hardwood Throughout, Crown Moulding, Potlights, and More!

**CONTACT ME FOR A PRIVATE TOUR**



**LJUBICA KRPAN** B.A.Sc. ChemEng

Sales Representative/Partner

C: 416-558-8882

[ljubica@mcdadi.com](mailto:ljubica@mcdadi.com)

**GOVORIMO HRVATSKI**



Hrvatski Tamburaški Sastav  
**"Veseli Pajdaši"**



**Miroslav: 416.540.4649**



**PLANIRAJTE VAŠU ZABAVU  
S CRO-PARTY RENTALS**



- ~ tablecloths
- ~ napkins (all colours)
- ~ wine glasses
- ~ plates (all)

- ~ table skirts
- ~ chairs covers
- ~ cutlery - flatware sets
- ~ centre pieces

**Cell: 905 703 4544**



**Canada Trust**

**Ivana Marasović**

Manager, residential mortgages

TD Canada Trust

1-800-560-1593

Tel: 416-826-1416 • Fax: 1 888 826 6914

[www.tdcanadatrust.com/msf/ivanamarasovic](http://www.tdcanadatrust.com/msf/ivanamarasovic)

[ivanamarasovic@td.com](mailto:ivanamarasovic@td.com)

# Turner & Porter

POGREBNI ZAVOD

*"Veći broj Hrvata, koji govore hrvatski, odabiru pogrebni zavod Turner & Porter Funeral Directors, od bilo kojeg pogrebnog zavoda u Mississauga-i i Toronto-u"*

- Mi znamo i razumijemo običaje zajednice
- U obiteljskom vlasništvu i poslovanju više od 135 godina
- Raspolažemo s pet zasebnih kapela, s potrebnim prostorijama za sve pogrebne prigode
- Veliki prostor za parkiranje, pogodno povezan s glavnim cestama i raskrsnicama
- 100% garancija za vaše zadovoljstvo. Ukoliko niste u potpunosti zadovoljni bilo kojom nasom uslugom, ta će usluga biti besplatna

*Two Convenient Mississauga Locations*

**PEEL CHAPEL**

**2180 Hurontario Street, Mississauga**

*(Highway 10 north of the Q.E.W.)*

**905-279-7663**

**NEWEDUK - ERIN MILLS CHAPEL**

**1981 Dundas Street West, Mississauga**

*(Just east of Erin Mills Parkway)*

**905-828-8000**

*Three Convenient Toronto Locations*

**RONCESVALLES CHAPEL**

**436 Roncesvalles Avenue**  
**416-533-7954**

**YORKE CHAPEL**

**2357 Bloor Street West**  
**416-767-3153**

**BUTLER CHAPEL**

**4933 Dundas Street West**  
**416-231-2283**



DETACHED ON SALE NOW!



[www.ashleyoakshomes.com](http://www.ashleyoakshomes.com) SALES OFFICE - 905.452.0340  
105 RIVERMONT RD., BRAMPTON (Steeles Ave. & Miss. Rd.)

**RETIREMENT LIVING COMING SPRING 2022!**



**Andjelka Granic**  
Broker of Record

**905.897.8777**

**C. Ashley Realty Inc., Brokerage**

918 Dundas Street East, Suite 500 Mississauga, ON L4Y 4H9

### Our Sales Staff

Jana Beran  
Norman Broz  
Ivan Bubanovich  
Jennifer Forgenie  
Nick Skacan  
Frank Vrdoljak  
Drazen Vuckovic



**Govorimo Hrvatski**  
**Streetsville • Port Credit • The Kingsway**  
**905.858.2121   905.486.0053   416.233.8152**  
**[www.queenspectacle.com](http://www.queenspectacle.com)**



**Miller Thomson provides a full range of Legal Services to the Croatian Community**

For more information, please contact:

**Jennifer Čorak**  
Associate | Toronto  
416.597.6029  
jcorak@millerthomson.com



**MILLER THOMSON**  
AVOCATS | LAWYERS

MILLERTHOMSON.COM

VANCOUVER   CALGARY   EDMONTON   SASKATOON   REGINA   LONDON  
KITCHENER-WATERLOO   GUELPH   TORONTO   VAUGHAN   MARKHAM   MONTREAL



**PALMA CAR RENTALS**

**daily rentals from €28 per day**

GDJE GOD PLANIRALI OTIĆI, DUŽ JADRANSKE OBALE IJU U OSTALE  
DIJELOVE HRVATSKE, BOSNE I HERCEGOVINE, NAZOVITE PALMA CAR RENTALS  
I U MINUTI STE NA CESTI!

**NAZOVITE: +385 92 242-4623  
+387 63 648-450**

**U KANADI 416 881-9250**

**[WWW.PALMACARRENTALS.COM](http://WWW.PALMACARRENTALS.COM)**



PONUDA PALMA CAR RENTALS UKLJUČUJE I USLUGE VRAĆANJA VOZILA U  
DRUGOM GRADU, DUGOROČNE NAJMOVE VOZILA, DOSTAVE I PREUZIMANJE  
VOZILA NA PODRUČJU CIJELE HRVATSKE, BOSNE I HERCEGOVINE.



**Ivan Bubanovich**

I.C.I. Residential  
Sales Representative

918 Dundas S. E., Suite 500  
Mississauga, Ontario  
L4Y 4H9

Office: (905) 897-8777  
Home: (905) 257-0333



Fax: (905) 276-9957  
Cell: (905) 609-0984



**Upper Glen Abbey  
DENTAL**

**Family & Cosmetic Dentistry  
Teeth Whitening  
Surgical Dental Implants  
Braces**

New patients and emergencies welcome.



**Dr. John Delisimunovic - Dentist**

**Dr. Zia Beg - Orthodontist**

**905.257.2556**

478 Dundas St. West Oakville ON L6H 6Y3

MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY	SATURDAY	SUNDAY

**BRONTE NATURAL HEALTH CLINIC**

2368 Lakeshore Rd W Oakville • 905-825-8787 • [www.docdar.ca](http://www.docdar.ca)



Oakville's most experienced and award winning naturopathic clinic

**Naturopathic Doctors:**  
Darlene Gustin BSc ND  
Mary Galic BA ND  
Mark Andal BSc ND  
Saadia Mahmood BSc ND

**Nutritionist:**  
Nina Omerovic BSc MSc

**SERVICES:**  
Natural Cancer Care  
Natural Face Lift  
Pain Management  
Customized Nutrition  
Hormone Balancing  
Health Testing  
Bowen Therapy

Hrvatska Zubna Ordinacija

**Dr. Allen Leko**

Dr. Allen Leko iskusno radi sve zubarske poslove bez dugog čekanja za cijelu familiju.

Naročita pažnja poklanja sa djeci i pacijentima koji se boje zubara Novi pacijenti su uvijek dobro došli.

Za "appointment" nazovite (905) 542-8537 ili navratite na:



WINCHESTER PLACE  
154 Queen Street South,  
(Mississauga Road)

Streetsville, Ontario  
Unit 118 L5M 2P4  
(Sjeverno od Eglintona)

**MIR CONSTRUCTION**  
Renovating your World!

**Miro Biskupovic**  
Tel: 905-712-3052  
Cell: 416-738-8645  
Fax: 905-712-8560

81 Premium Way  
Mississauga, ON. L5B 1A1

[www.mirconstruction.ca](http://www.mirconstruction.ca)

Email: [miro@mirconstruction.ca](mailto:miro@mirconstruction.ca)



**Kresimir Jewellers Inc.**

Serving the Croatian community for over 55 years

We offer Manufacturer/ wholesale pricing

We buy old gold

Largest selection of Grb jewellery

Manufacture and repair all jewellery on the premises

Baptism, First Communion gift ideas

Engagement, wedding, anniversary, family rings and more...

3045 Southcreek Road, Unit #2, (Dundas St. & Hwy 427) Miss.

**Zoran Mayer and Vesna Gandin 905-629-8415**



CHAD COLLINS  
COUNCILLOR,  
WARD 5 - CENTENNIAL

HAMILTON CITY HALL  
71 MAIN STREET WEST  
HAMILTON, ONTARIO  
L8P 4Y5



BUS: 905-546-2716  
EMAIL: Chad.Collins@hamilton.ca



## House + Car Insurance



You're in good hands.

\*Trademark used under licence by Allstate Insurance Company.  
203006 | 1-20



**Damir Posavec**  
Waterdown Agency  
94 Dundas Street East  
**(289) 352-1354**  
dposavec@allstate.ca

## Markic Dental

Dr. Susan B. Markić  
Dr. Gordan J. Markić



**ZUBNA ORDINACIJA**  
900 Rathburn Road West  
Mississauga, Ontario L5C 4L3

(905) 896-4832

## IVICA PETROVIC

Owner  
imagaragedoors@outlook.com



## I.M.A. GARAGE DOOR SERVICES

Providing ALL services for garage doors and garage door openers!

(416) 876-4967

(905) 821-3094

[imagaragedoorservices.com](http://imagaragedoorservices.com)

## READY RDS DISPOSAL SERVICES LTD.

Commercial - Residential - Construction

ROLL-OFF BIN RENTALS

8, 14, 20 & 40 CUBIC YARD WALK-IN CONTAINERS

SAME DAY AND OFF HOURS SERVICE

FULLY LICENSED AND INSURED

100% CUSTOMER SATISFACTION



**RDS**  
Adrian Z.  
Tel: 416-797-9213  
[info@readydisposal.com](mailto:info@readydisposal.com)

[www.readydisposal.com](http://www.readydisposal.com)



**KunaTurs** Ltd.  
"bilo kada, bilo kuda, sa Kunom uvijek svuda"

zrakoplovne karte • najam automobila • osiguranja •  
paket aranžmani na moru • krstarenja • hoteli • grupa putova

Hodočašće u Lurd - Santiago de Compostela- Fatima,  
Sa Vič. Božidarom Tenškom od 14-23 svibnja, 2020.  
Cijena 2995.00\* ako se prijavite do 31.12.2019.

905-814-8441 1-866-501-6972 [kory@kunaturs.com](mailto:kory@kunaturs.com)  
230 Wheat Boom Drive, Oakville, ON L6H 0P4



## ETOBICOKE

SportMed & Physiotherapy

81 The East Mall

Suite #105

Etobicoke, ON M8Z SW3

Tel. 416.251.7000

[www.etobicokesportmed.com](http://www.etobicokesportmed.com)



Dr. Paul Blondich BScKin, DC

Dr. Renata Blondich BSc, DC

Dr. Carol Laic BSc, ND, MEd

Jennifer Ferreira RMT

Alice Laquin PT

[Info@etobicokesportmed.com](mailto:Info@etobicokesportmed.com)

## SERVICES

Physiotherapy

Chiropractic

Massage Therapy

Naturopath

Acupuncture

Custom Orthotics

Sports Injuries

Sports Performance Care

Active Release Techniques

Laser Class 4

Shock Wave

Pain Management

Rehabilitation

Pelvic Floor Care

Customized Nutrition

Weight Loss

Pediatric Care

Craniosacral Therapy

Natural Face Lift

27 Years of Banking Experience  
Real Estate Expertise you can bank on

**Drago Banjovic**, B.A. CFP  
Broker



Personal and Investment Real Estate



[www.AskDrago.ca](http://www.AskDrago.ca)  
[AskDrago247@gmail.com](mailto:AskDrago247@gmail.com)



Cell: 416.569.2550  
Office: 905.507.4779

*Note: Not intended to solicit Sellers and Buyers already under contract with another Brokerage.*

## TASTE OF EUROPE MEAT & DELICATESSEN INC.



Pećemo janjce i odojke  
Domaća i kvalitetna jela za vaša slavlja  
Domaće i ukusne kolače  
Kvalitetno suho meso dimljeno na domaći način  
Čevapi, čvarci i bureci  
Originalni CD-s i Magazini iz Hrvatske  
Obitelj Polunić rado vas očekuje na svoje dvije adrese

200 County Court Blvd. - unit #3  
Brampton, Ontario L6W 4K7  
905 - 455 - 1077

612 King Street East  
Kitchener, Ontario N2G 3W7  
519 - 342 - 6378



## CALL TO SAVE 1-877-702-7702

[ljurkas@youngsinsurance.ca](mailto:ljurkas@youngsinsurance.ca)  
[rjurkas@youngsinsurance.ca](mailto:rjurkas@youngsinsurance.ca)

GEORGETOWN BRANCH

Ensuring. Insuring. Reassuring.  
For over 100 years.



Home • Auto • Commercial • Life • Employee Benefits

"Youngs is one of the largest independent insurance brokerages in Ontario, providing a full range of personal insurance (home & property, life, auto) and commercial insurance with integrity for over 100 years"

Call  
Lily & Rick Jurkas



# Smile DENTAL DESIGN PROFESSIONALS

Dr. Mira T. Šarić & Assoc.

celebrating 30 years Serving  
the Mississauga Community!

Offering All Aspects of Family  
Dentistry, Including:

- Crowns ▪ Bridges ▪ Veneers
- Dentures ▪ Implants
- Braces ▪ Invisalign

Ask Us About Our Complimentary Consultations

"Patient Comfort, Beautiful Aesthetics, and  
Comprehensive Dental Function" - Dr. Šarić



Before



After

19 Dundas St W. Mississauga  
(Formerly Croatian Credit Union Bank)  
(905) 270-5112

[info@smiledesigning.ca](mailto:info@smiledesigning.ca)

[www.smile-design.ca](http://www.smile-design.ca)



BOBESICH  
LAW

NAKON SMRTI VAŠIH  
NAJMLIJIH NAZOVITE NAS DA  
RIJEŠIMO OSTAVŠTINU

905-858-4030  
[BOBESICHLAW.COM](http://BOBESICHLAW.COM)

HVALA VAM NA 40 GODINA POVJERENJA.

Dr. Michele Zigrovic-Lasic  
Chiropractor Tel: (905) 608-BACK  
(2225)

Chiropractic Care  
Credit Valley Medical Arts Centre  
2000 Credit Valley Road, Suite 109  
Mississauga, Ontario L5M 4N4



Za profesionalnu i kvalitetnu uslugu,  
za sva vaša putovanja sa povjerenjem nazovite:

ŠTEFICA MARADIN

Independent Travel Consultant

Tel: 416-621-0435

Cell: 416-277-3448

E-mail: [stefim5@rogers.com](mailto:stefim5@rogers.com)

VACATION 2000

DVORANA HRVATSKE KATOLIČKE ŽUPE  
"PRESVETOG TROJSTVA"

2110 TRAFALGAR ROAD, OAKVILLE

Iznajmljujemo dvoranu kapaciteta  
do 400 osoba SVADBE,  
KRSTITKE, SHOWERS Vrlo pogodna  
lokacija - blizina autoputeva 403 i QEW

Za informacija i dogovor nazovite  
Veru ili Matu

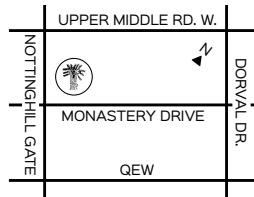
(905) 338-9110 ili cell (905) 510-2060



MONASTERY

BAKERY • DELICATESSEN • FINE FOODS

1133 MONASTERY DRIVE (MONASTERY PLAZA)  
OAKVILLE, ONTARIO L6M 2A3



MON. TO SAT. 7:00AM - 7:00PM  
SUN. 7:00AM - 6:00PM

[monasterybakery.com](http://monasterybakery.com)



# Discover why more Canadians choose Bell than any other provider.

- Amazing smartphones and tablets on Canada's best national network.<sup>1</sup>
- The best TV service, Fibe TV, with jaw-dropping 4K picture quality available.<sup>2</sup>
- Fibre-powered Internet – fast and reliable.
- The Home phone the most Canadians count on.<sup>3</sup>

Plus, bundle your services and save.

**Bell** being with Bell  
just got  
better

For expert advice and an incredible selection visit:

**ETOBICOKE**  
Sherway Gardens  
416 622-2252

**ETOBICOKE**  
Cloverdale Mall  
416 236-0036

Current as of October 1, 2018. Mobility: Available with compatible devices within network coverage areas available from Bell Mobility; see bell.ca/coverage. Subject to change without notice. Other conditions apply. (1) Based on a third party score (Global Wireless Solutions OneScore™) calculated using wireless network testing in Canada against other national wireless networks of combined data, voice, reliability and network coverage. (2) 4K picture quality requires 4K TV, 4K PVR and 4K programming. (3) Based on number of subscribers in Canada as of June 30, 2018. Fibe TV: Available in select areas of Ontario and Québec where access and technology permit. Fibe TV requires subscription to Bell Fibe Internet. Fibe is a trademark of Bell Canada.

# ZAYOUNA LAW FIRM



**Have You Been Injured?  
Car Accident, Slip and Fall,  
Short Term Disability,  
Long Term Disability**  
Call us - we can help.

Don't Settle for less

[www.zaylaw.com](http://www.zaylaw.com)

416- 875- 5632



Enjoy  
Homemade Sarma!  
Contact Donna  
to place orders:  
[dcheverie2@cogeco.ca](mailto:dcheverie2@cogeco.ca)  
289.237.0305

JESTE LI VLASNICI DOMA, A IMATE 55 ILI VIŠE GODINA?  
MI VAM MOŽEMO POMOĆI!

NEKA VAM SE JOŠ DANAS ODOBRI „REVERSE MORTGAGE“ ILLI OBRAT NA HIPOTEKU!

## Rješenja za vlasnike domova

### ODOBRENJA ZA SVE SITUACIJE POPUT:

- Isplate dugova
- Obnavljanje doma
- Polog za djecu ili unuke
- Isplata bankrota
- Isplata hipoteke
- Investicije
- Plaćanje troškova vjenčanja
- Plaćanje školovanja
- Pokrivanje medicinskih troškova
- Plaćanje poreznih obveza
- Plaćanje zaostalog poreza na imovinu



BEZ REGULARNOG  
PLAĆANJA

BEZ AMORTIZACIJE

NEMA NAPLATE TROŠKOVA  
ZA PRIJEVREMENO PLAĆANJE



**Patricia Finka M.A.**  
MORTGAGE AGENT

### OTHER MORTGAGE SOLUTIONS:

- First Time Home Buyers
- Refinancing & Renewal
- First, Second and Third Mortgages
- Private Mortgages
- Commercial Mortgages
- Investment Properties
- Self Employed
- Home Equity Line of Credit

Text & Calls 416-556-7944  
[Patricia@citadelmortgages.ca](mailto:Patricia@citadelmortgages.ca)  
Brokerage # 12993 // Mortgage Agent #M19001789

**Govorimo Hrvatski**  
Changing the way Mortgages are done

Sarma Fundraiser for Take Out  
November 7 and 8



Place orders by November 4th!

\$30 per dozen

1925A Barton Street East, Hamilton



G U Z Z O  
B I A N C H I  
L E U N G  
V I S K O V I C

Personal Injury Law Firm

Serving the Greater Toronto Area since 2007.

2600 Skymark Avenue

Building 1, Suite 102

Mississauga, ON L4W 5B2



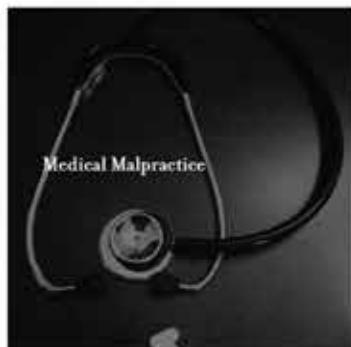
Motor Vehicle Accidents



Slip, Trip & Falls



Disability Claims



Medical Malpractice



Product Liability



Insurance Claims



Workplace Accidents



Fatal Accidents & Wrongful Death



Animal & Dog Bites



Employment Claims

Call us at 905-232-9222,  
or email [elvis.viskovic@gbvlaw.ca](mailto:elvis.viskovic@gbvlaw.ca)  
for a free consultation.

**www.gbvlaw.ca**



## CONNECTION KEY TRAVEL

& Associates Inc.

A Combined 40 + Years of Expertise  
Specializing in **CROATIA** and the Rest of the World  
Weddings, Honeymoons, Cruises  
Corporate Travel & Leisure Vacations  
Car Rentals, Hotels, Flights, and Groups  
All Types of Travel Insurance



### MARY MLINARIC (Owner) & Team

889 Barton Street, Unit 2, Stoney Creek, Ontario  
CKTA@connectionkeytravel.com  
[www.connectionkeytravel.com](http://www.connectionkeytravel.com)  
905 643 7444 or 1 800 232 8811



80 YEARS OF HONORING FAMILIES AND THEIR LOVED ONES!

### WARREN HALEY - PRESIDENT

1543 Main Street East, Hamilton, Ontario L8K 1E5  
WEST OF THE QUEENSTON TRAFFIC CIRCLE

905.544.9798 • TF: 1.800.870.6439 • FX: 905.544.0657  
[warren@sharpmonuments.ca](mailto:warren@sharpmonuments.ca)  
[www.sharpmonuments.ca](http://www.sharpmonuments.ca)



# STONE CHURCH

FAMILY DENTISTRY

### Dr. Lillian Ivankovic

1070 Stone Church Road East, Suite 40  
Hamilton, Ontario • L8W 3K8

Office phone number: 905-574-5666  
Office email address: [stonechurchdental@gmail.com](mailto:stonechurchdental@gmail.com)  
Office web site: [www.stonechurchdentistry.ca](http://www.stonechurchdentistry.ca)



### MARKEY - DERMODY FUNERAL HOME

1774 King Street East  
Hamilton, ON L8K1V7  
(905) 547 - 1121

GREG SPLAN - MANAGER  
Tajnica - Mary Ann Vučina-Horvat  
*govorimo hrvatski*

*Sullivan  
Festeryga*  
LLP



### Branko J. Kurpis, Partner

Lawyer, Advokat  
HONS. B.A., M.A., J.D.

- Corporate and Commercial Law
- Insurance Law
- Personal Injury Litigation
- Real Estate
- Wills and Estates

One James Street South, 11th Floor,  
Hamilton, Ontario L8P 4R5  
[bkurpis@sfllp.ca](mailto:bkurpis@sfllp.ca)  
T 905 528-7963 x165  
F 905 577-0077

*Govorimo  
Hrvatski*



# ADRIA

TRAVEL SERVICE LTD.

2175 Bloor St. W. (kod Runnymede Rd.) • TORONTO, M6S 1N2  
Tel: 416 767 2196 • Fax: 416 762 2514  
E-MAIL: [adriatravel@rogers.com](mailto:adriatravel@rogers.com)

NAJSTARIJA HRVATSKA PUTNIČKA AGENCIJA I JAVNO BILJEŽNIČKI  
URED OSNOVANI 1959 GODINE

Naše dugogodišnje iskustvo i profesionalnost stope vam na usluzi pri organiziranju vaših putovanja u bilo koji dio svijeta, uključujući avionske karte, hotelske rezervacije, iznajmljivanje automobila, paket aranžmane za tropске krajeve kao i sve vrste osiguranja vezanih uz vaše putovanje.

Kod nas također možete izvršiti prijevode i ovjere vaših dokumenata.

GLORIA ČAVLOVIĆ - JAVNI BILJEŽNIK

#### PARALEGAL AID - Paralegal & Immigration Services

- Imigraciono pravo / Immigration Law
- Oporuke i punomoći / Wills and Power of Attorneys
- Nasljedničke izjave / Inheritance Declarations
- Prijevodi dokumenata / Translations

HRVOJE KOSOR

Commissioner, etc.



Tel: (416) 809-9142 • E-mail: [kosor@rogers.com](mailto:kosor@rogers.com)  
U suradnji s odvjetnicima iz Hrvatske i Bosne i Hercegovine  
nudimo pravne usluge iz zakonodavstva RH i BiH.



WEDDINGS, STAGS,  
BRIDAL SHOWERS,  
BIRTHDAYS,  
CHRISTENINGS

## The Bartending BUDDIES

STEVE PERVAN: 416-579-4902

IVAN JURICIC: 416-888-9954

JOHN NIZIC: 416-768-8060

JOE PRCELA: 416-919-5744

MIRIANA BOŠNJAK

Hons.B.A.

Sales Representative

Office: 905 812 9000

Cell: 647 235 0548

PRILIKOM KUPNJE I PRODAJE VAŠIH KUĆA I STANOVA  
ZA PROFESIONALNU USLUGU • NAZOVITE MIRIANU

ROYAL LE PAGE  
Terrequity Realty



### LOCKPORT AUTO SERVICE

Generalne popravke na automobilima i sve vrste  
automatskih i standardnih mjenjača na autima i kamionima.

Popravljamo brzo i uz solidne cijene.

#15 - 6731 Columbus Road, Mississauga

TEL: 905-564-6050

Vl. Ivan Mikulić

**Dubrovnik Travel**  
SERVING THE TRAVELLER SINCE 1975

980 Pacific Gate, Unit 1  
Mississauga  
[info@dubrovniktravel.ca](mailto:info@dubrovniktravel.ca)  
Ph: 905.670.0075

Follow "Hrvatsku Reprezentaciju" to the Euro's

Secure your flights with a \$150.00 non refundable deposit, balance  
45 days prior to departure (Direct Flights with Air Transat)

Group 1 – June 12 Toronto to London and returning from Glasgow  
June 24, 2020 - \$959.00

Group 2 – June 17 to 24, 2020 Toronto – Glasgow - Toronto -  
\$899.00

\*\*above flights include 1pc checked luggage

**Now Open in Milton**

Tel: 905-876-4488



**DR. BRANKO RADISIC**

Dental Surgeon

"dental care  
for the whole family"  
342 Bronte Street South, Suite 1  
Milton, Ont. L9T 5B7

JOHN PLASTIC  
416.881.2468  
JOHN@VERTICALWINEGROUP.COM

VERTICALWINEGROUP.COM

IMPORTER OF FINE WINES TO THE GTA



VERTICAL  
WINE GROUP

**Nives travel**

2828 Kingsway Dr, Suite 202, Oakville, Ont., L6J 7M2

**NIVES & MARIO PETROVIC**

Owners

Toll Free: 1-888-648-3710

phone: (905) 829-0077  
(905) 827-9900

[nivestravel@bellnet.ca](mailto:nivestravel@bellnet.ca)

Fax: (905) 829-9077

[www.nivestravel.com](http://www.nivestravel.com)

**ALPEZA**  
GENERAL CONTRACTING INC.

**John Alpeza**

President

151 Brunel Rd- Unit # 21

Mississauga, ON L4Z 2H6

Tel. (905) 568-9995 Fax. (905) 568-9996

[john@alpeza.com](mailto:john@alpeza.com) • [www.alpeza.com](http://www.alpeza.com)

Gradimo Bolju Budućnost za Našu Djecu!

(Uključujući svoje sinove Kristian, Mateas i njihovu majku Diane)



[www.euromaxfoods.com](http://www.euromaxfoods.com)

# EUROMax FOODS

Breads, buns, cold cuts, meat, BBQ sausages, cakes and pastries, ready to eat meals, catering,  
Variety of European products, weekly specials

All under one roof!



MILTON  
61 James Snow Pkwy, # 5  
Milton, ON L9T 0R3  
Tel: 905-693-6661



BRAMPTON  
20 Polonia Ave Unit #101  
Brampton, ON L6Y 0K9  
Tel: 905-455-4664



BRAMPTON  
190 Bovaird Dr. W. #59  
Brampton, ON L7A 1A2  
Tel: 905-451-0221



MISSISSAUGA  
2550 Hurontario St. #4  
Mississauga, ON L5B 1N5  
Tel: 905-949-8214

**NEW LOCATION!**

1525 Bristol Rd W  
Mississauga, ON L5M 4Z1  
905-567-2562



## DOKUMENTARNI FILM NIJE CRKVENI NAUK

### Prisluškivanje Pape

Nepotrebno je uzavrela svjetska javnost, a s njom i hrvatska, nakon što je u srijedu 21. listopada na Filmskom festivalu u Rimu prikazan dokumentarni film redatelja Evgenija Afineevskya »Francesco« u kojem je papa Franjo kao sugovornik izrekao načelo da obitelji ne bi trebale odbaciti svoje sinove i kćeri ako su se izjasnili homoseksualnim osobama te u kojem je rekao s katoličkoga stajališta neprijepornu činjenicu da veza između homoseksualnih osoba nikada ne može biti brak. Međutim, Papini odgovori, izbačeni iz konteksta, dospjeli su preko promidžbe filma i u udarne hrvatske vijesti kao da je riječ o proglašenju nove dogme, kao da je riječ o novoj enciklici ili poruci »urbi et orbi« izrečenoj uz fanfare s balkona bazilike sv. Petra, a ne o izjavi u najobičnijem dokumentarnom filmu, dakle valja ponoviti: filmu. Mnoge je čudilo i da se o tom »slučaju« nije oglasio Tiskovni ured Svetе Stolice, no ta šutnja nikako se ne bi trebala protumačiti kao slaganje s interpretacijama da je Papa podupro »homoseksualne brakove«, nego vjerojatno kao načelo da se o dokumentarnom filmu koji je ipak umjetničko djelo podložno redateljskim zahvatima, a ponekad i manipulacijama, Sveta Stolica nema previše razloga izjašnjavati.

Naime, poznavatelji filmske umjetnosti, a pogotovo oni koji se bave dokumentarnim filmom, znaju da su intervjui u filmskim kadrovima »asovi« mnogih dokumentaraca. Jedan je od glavnih redateljevih ciljeva stvoriti ozračje u kojem će gledatelji dobiti dojam da prisluškuju filmski razgovor. Karakter takvoga intervjuja, s jedne strane kao »javnoga govora«, a s druge strane kao »privatnoga razgovora«, jedna je od kontroverznijih, pa i etički prijepornih tema i inače u filmskoj umjetnosti. Mnogi redatelji dokumentaraca pritom svjesno čine da se što manje čuje i vidi osoba koja postavlja pitanja ili da se pitanja uopće ne čuju, kako bi se »priča«

usredotočila na sudionika razgovora. Tom tehnikom režiranja dobiva se dojam da govornik samostalno i dobrovoljno »svjedoči«. Neki pak redatelji namjerno žele da se pitanja čuju, što daje dojam da su sugovornici »stjerani u kut«. No bilo da se pitanja čuju, bilo da su izbačena, zajedničko je i jednomu i drugomu pristupu: skraćivanje, rezanje, premještanje, montiranje... da se u potpunosti ostvari redateljeva zamisao. No dojam »prisluškivanja« ključan je u dokumentarističkim prikazima, čime gledatelji, a u slučaju s dokumentarnim filmom »Francesco« i čitava javnost, postaju svojevrsni voajeri.

Ubrzo nakon što se tema nametnula kao važna za sadašnje vrijeme, i kad su mnogi hrvatski vjernici izrazili zbunjenost, Laudato TV objavio je razgovor s apostolskim nuncijem u Republici Hrvatskoj Giorgiom Linguom koji, jasno, uopće nije želio komentirati film koji nije gledao, a u vezi s Papinim filmskim odgovorima o temi homoseksualnosti rekao je da se prvo Papino izrečeno gledište »odnosi na osobe s homoseksualnom orientacijom, koje imaju pravo na obitelj u smislu da roditelji ne smiju izbaciti iz kuće dijete kad otkriju da ima homoseksualne sklonosti«. Drugo gledište, rekao je nuncij, odnosi se na mogućnost stvaranja jedne nove obitelji, te pritom jasno potvrdio: »To Papa ne kaže. Dapače, rabi termin građanske zajednice – istospolno partnerstvo – kako ne bi upotrijebio termin brak.«

No bez obzira na to što je Papa rekao, a možda nije mislio da će tako ispasti, i što je Papa rekao i mislio, a to je možda redateljskim i promidžbenim zahvatima krivo interpretirano, preko medijskoga izvještavanja i brojnih komentara koji su potom slijedili ponovno se nastojao stvoriti razdor između katoličkih vjernika i Pape. To se sada nije činilo na temelju Papina govora, nekoga službenoga dokumenta koji bi ulazio u kategoriju crkvenoga nauka, nego na temelju voajerizma kao ploda taktike

snimanja dokumentarnih filmova. Intervju u dokumentarnom filmu, pa makar ga dao i Sveti Otac, absolutno nema snagu crkvenoga nauka. Ako se baš želi, jedino što se doista može vrjetnovati isključivo je film kao umjetničko djelo, a nikako jedna iz konteksta izvučena sugovornikova izjava. Stoga pokušaj da se preko jedne izjave u dokumentarnom filmu i hrvatskim vjernicima »nasapuna nos« tvrdnjama da ih je Papa napustio u njihovo »pravovjernosti«, a to je ludilo išlo čak do teme kanonizacije bl. Alojzija Stepinca, ne može se drugačije protumačiti nego kao podmetanje utemeljeno ipak na filmskom voajerizmu.

Halabuka koja se događala nakon prikazivanja dokumentarnoga filma »Francesco« i njegove globalne popularizacije – koja je ponajprije išla usporedno sa stvaranjem dojma da je Papa jednakovrijednima stavio brak između žene i muškarca s tzv. »istospolnom zajednicom« – lako bi potpala pod još u antici opisan trik »proton pseudos«, što bi značilo »prva neistina«. U skladu s tim, ako je već u dokumentarnom filmu prisutna možebitna manipulacija sugovornikovim riječima, sve rasprave koje se na temelju toga vode u Crkvi i društvu također postaju manipulacija. Medijskoj je kritici, dakle, podložan ponajprije film kao proizvod (u kojem se valjda govori i o drugim temama Franjina pontifikata) – za što postoje filmski kritičari – a ne Papa kao sugovornik ili crkveni nauk uopće. I tu bi trebale stati sve ozbiljne rasprave.

Autor Ivan Miklenić

